Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTRUCTION MANUAL

PORTABLE POWER STATION 300W



MODEL	SKU
VT-303N	11625, 11740

INTRODUCTION

Thank you for selecting and buying V-TAC Product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully & keep this user manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE

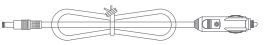
Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS.
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

What's in the Box

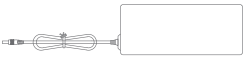


(4)

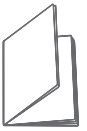


(2)





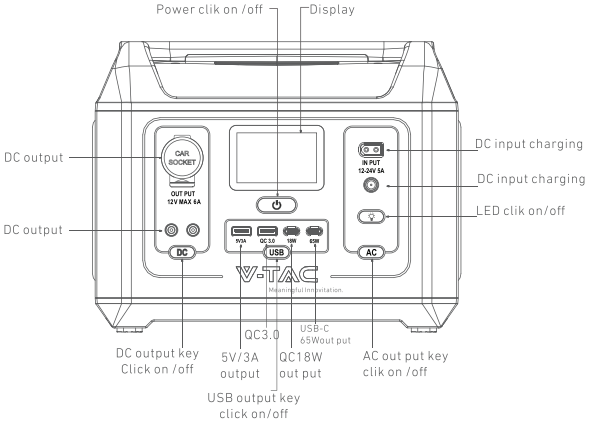
(1)

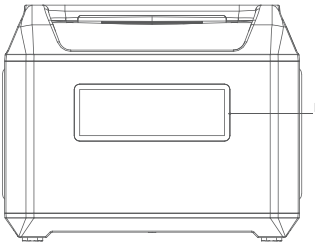


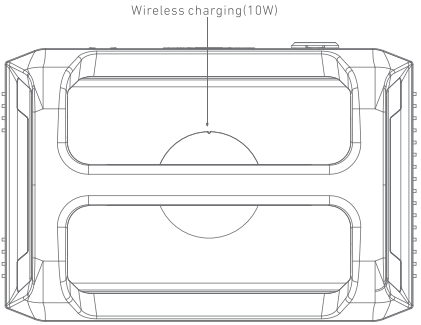
(3)

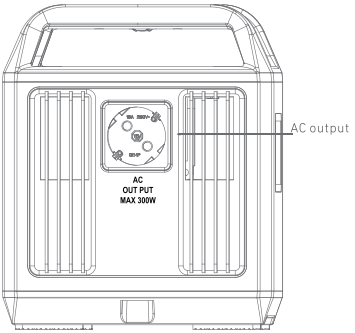
Parts	Q'ty(PCS)
(1) AC adaptor(230V) with DC output 20V/3A ,cable length=1.0 meters	X1PCS
(2) Car cigarette lighter with male DC 7909 plug, cable length=1.5 meters	X1PCS
(3) User manual	X1PCS
(4) VT-303N portable power station	X1PCS

Overview





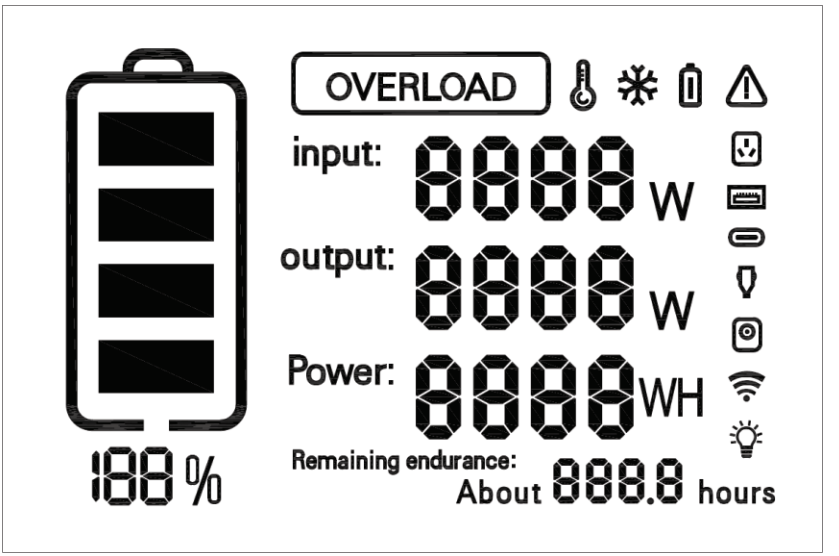




Buttons Operation

⏻	Power button, long-press 3 seconds to turn on /off whole system.
DC	DC power button, long-press 3 seconds to turn on / off DC output and cigarette lighter ,it is also controlled by above system power button.
AC	AC power button,long-press 3 seconds to turn on / off AC output , it is also controlled by above system power button.
💡	LED light button,Press the button to turn on the ambient light, and press again to switch between low and medium brightness levels. Long-press for 3 seconds to turn on the highest brightness . During the light on mode , double click for SOS mode ,then double click to quit SOS mode
USB	USB button ,long-press 3 seconds to turn on /off USB output and Wireless charger ,it is also controlled by above system power button.

LCD display

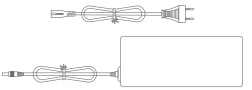


Recharging Your Power Station

AC recharging

Recharge your power station by connecting to a wall outlet with the AC charging adaptor (Included).



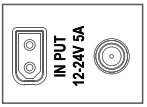


230Vac Adaptor
output20V/3A



Solar panel recharging

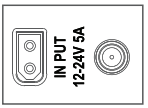
Recharge your power station by connecting up to 120W solar panels in parallel with a solar charging cable DCXT60 (not included).





Car recharging

Recharge your power station by connecting to a car's output port with the car charging cable charging cable (included).



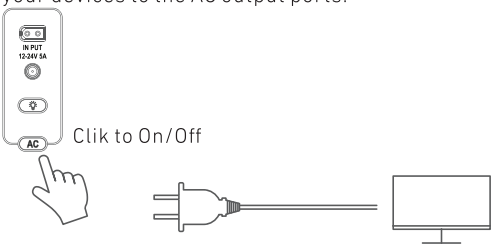


When your portable power station only has 5% battery remaining, the remaining battery indicators will flicker to remind you to recharge the product.

Charge Your Device

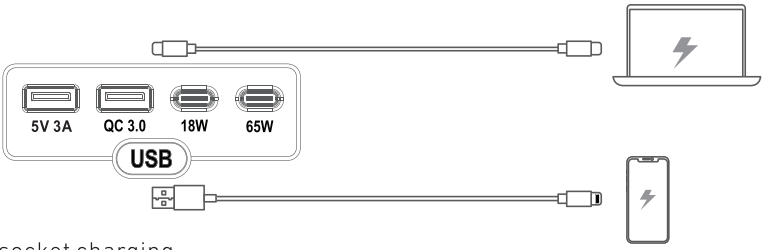
AC charging

Press the AC button and connect your devices to the AC output ports.



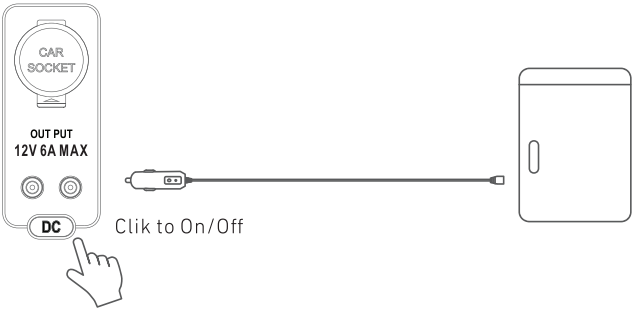
USB charging

Connect your devices to the USB ports



Car socket charging

Turn on the car socket and connect your devices to start charging.



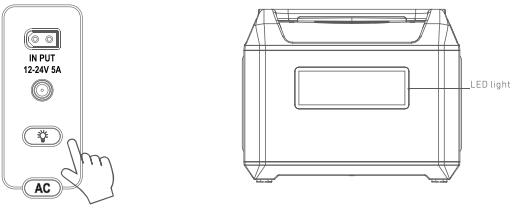
Light

Ambient light

Press the button to turn on the ambient light, and press again to switch between low and medium brightness levels.

Long-press for 3 seconds to turn on the highest brightness .

During the light on mode , double click for SOS mode ,then double click to quit SOS mode



Trouble Shooting and FAQ

AC recharging failure

When AC recharging is unavailable, check to see if the overload protection icon is on in the LCD display. If so, need take down some application, and then recharging can resume.

AC charging failure

If AC charging is unavailable, it's possible that the connected devices exceed 420W.
Try unplugging one or more of the connected devices to see if this resolves the issue.

FAQ

Q1: Why does the power station's battery drain even when no devices are connected?
When the AC and car socket control button is turned on, even if no devices are being charged, there will still be a certain amount of no-load power consumption. To avoid this, make sure the AC and car socket charging button is off or turn off the power station when you're not using it.

Q2: What's the max power output of the AC output ports?
The AC output ports can deliver a maximum of 420W to connected devices.

Q3: Can I recharge the product while charging connected devices?
Yes.

Q4: What kind of solar charger can charge this product?
Any 11-30V solar charger with an XT-60 connector.

Specification

Battery	Battery capacity	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/Input	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/Output	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
DC Output	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
AC Output	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Wireless Charger	DC	10W
LED lighting	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperature	Working temperature	-10℃-45℃
	Storage temperature	-20℃-60℃
Unit information	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Net weight	4.3kg

Important Safety Instructions

Attention



Not permitted on aircraft.

WARNING - When using this product, basic precautions should always be followed, including the following: Read all the instructions before using the product.

• To reduce the risk of injury.
close supervision is necessary when the product is used near children.
• Do not put fingers or hands into the product.
• Do not expose the product to rain or snow.
• Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons. To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the product.
• Do not use the product in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
• Do not use the product that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury. Do not operate the product with a damaged cord or plug, or a damaged output cable.
• Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock.
• Do not expose to fire or high temperatures. Exposure to fire or temperatures above 130°C may cause explosion. To reduce the risk of electric shock, unplug the power pack form the outlet before attempting any instructed servicing.
• Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
• When charging a device, the product may feel warm, this is a normal operating condition and should not be cause for concern. When charging the internal battery, work in a well ventilated area and do not restrict ventilation in any way.
• Do not clean the product with harmful chemicals or detergents.
• Misuse, dropping or excessive force may cause product damage.
• When disposing of secondary cells or batteries, keep cells or batteries of different electrochemical systems separate from each other. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect one.
• Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion.
• Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
• A battery subjected to extremely low air pressure may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
• Unplug the AC power cable to disconnect from line voltage.

WARNING: GROUNDING INSTRUCTIONS

This product must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electrical current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. WARNING – Improper connection of the equipment grounding conductor may result in an electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product – if it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Storage and Maintenance instructions

1. Please store the product between -20°C-+60°C. Avoid exposing the product to rain or using the product in a humid environment.
2. To preserve battery lifespan, please discharge the battery to 30% and recharge it to 60% every three months. 3. Please keep the product laid flat during use, when charging, and during storage.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ПРЕНОСИМА ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛА 300W

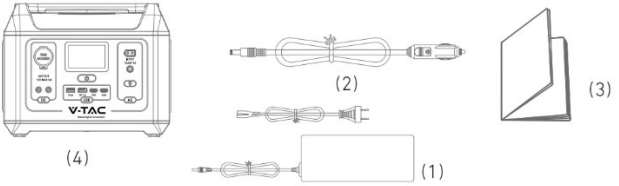


МОДЕЛ	SKU
VT-303N	11625, 11740

ВЪВЕДЕНИЕ

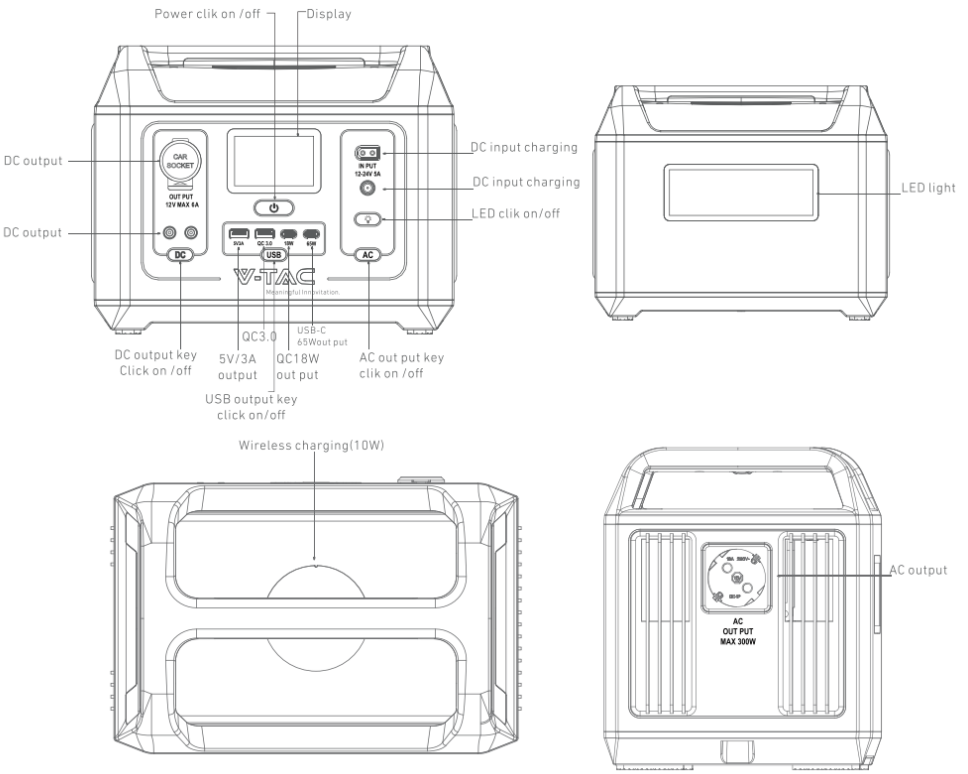
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на V-TAC. V-TAC ще ви служи по най-добрия начин. Моля, прочетете внимателно тези инструкции и пазете това ръководство за потребителя под ръка за бъдещи справки. Ако имате някакви други въпроси, моля, свържете се с нашия дилър или с местния продавач, от когото сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви обслужат по най-добрия начин.

Какво има в кутията



ЧАСТИ	Q'ty(PCS)
(1) Адаптер за променлив ток (230V) с изход за постоянен ток 20V/3A, дължина на кабела 1,0 метра	XTPCS
(2) Запалка за кола с мъжки щепсел DC 7909, дължина на кабела = 1,5 метра	XTPCS
(3) Ръководство за потребителя	XTPCS
(4) Преносима електроцентрала VT-303N	XTPCS

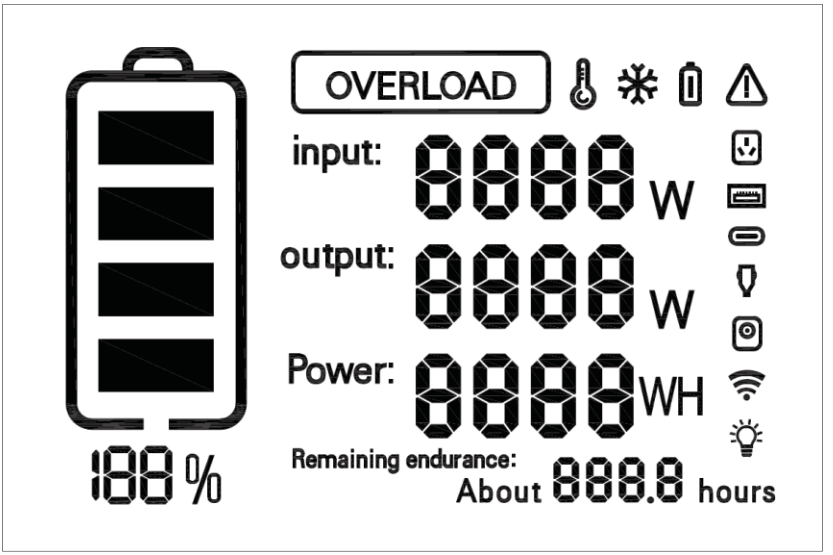
ПРЕГЛЕД



РАБОТА С БУТОНИТЕ

	Бутон за захранване, натиснете продължително за 3 секунди, за да включите/изключите цялата система.
	Бутон за захранване с постоянен ток, натиснете продължително 3 секунди, за да включите/изключите изхода за постоянен ток и запалката за цигари, той се контролира и от бутона за захранване на горната система.
	Бутон за захранване на променливия ток, натиснете продължително 3 секунди, за да включите/изключите променливия ток, той се контролира и о т бутона за захранване на системата по-горе.
	Бутон за LED светлина, Натиснете бутона, за да включите околната светлина, и натиснете отново, за да превключите между ниски и средни нива на яркост. Натиснете продължително за 3 секунди, за да включите най-високата яркост. По време на светлинния режим, щракнете два пъти за SOS режим, след което щракнете два пъти, за да излезете от SOS режим.
	USB бутон, натиснете продължително 3 секунди, за да включите/изключите USB изхода и безжичното зарядно устройство, то се контролира и от горния бутон за захранване на системата.

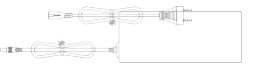
LCD ДИСПЛЕЙ



ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛА **AC**
ПРЕЗАРЕЖДАНЕ

Заредете захранващата си станция, като я свържете към стенен контакт с адаптера за зареждане (включен в комплекта).



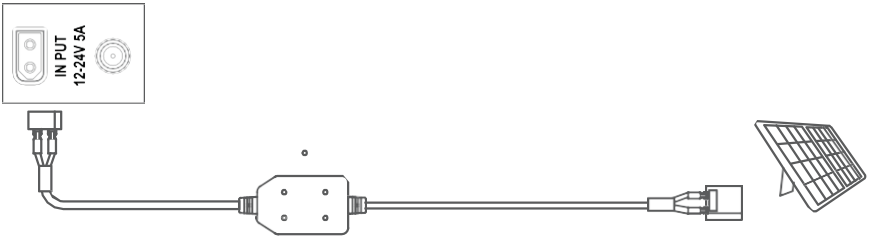




Изход на адаптер 230 Vac 20V/3A

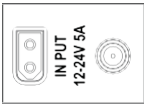
ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛАРЕН ПАНЕЛ

Заредете електроцентралата си, като свържете до 120W слънчеви панели паралелно със соларен кабел за зареждане DCXT60 (не е включен в комплекта).



РЕХАРГИНГ НА АВТОМОБИЛИ

Зареждайте електростанцията си, като я свържете към изходния порт на автомобила със зарядното устройство за автомобил кабел за зареждане (включен в комплекта).

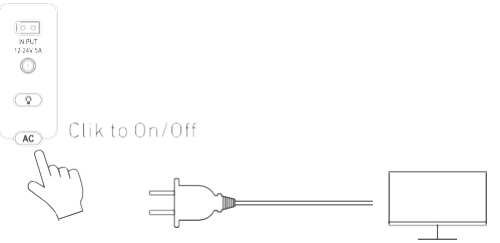




Когато в преносимата електростанция останат само 5% от батерията, индикаторите за оставащата батерия ще мигат, за да ви напомнят да презаредите продукта.

ЗАРЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО С ПРОМЕНЛИВ ТОК

Натиснете бутона за променлив ток и свържете устройствата си към изходите за променлив ток.



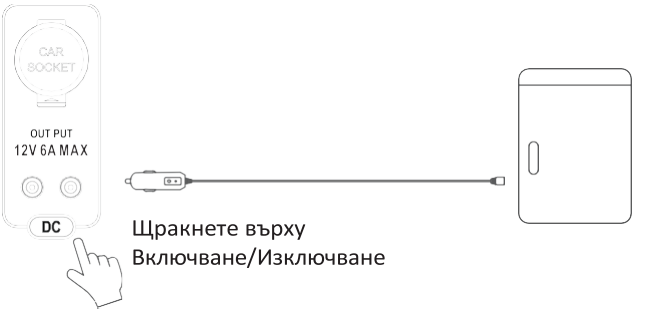
USB ЗАРЕЖДАНЕ

Свържете устройствата си към USB портовете



ЗАРЕЖДАНЕ ОТ АВТОМОБИЛЕН КОНТАКТ

Включете автомобилния контакт и свържете устройствата си, за да започнете да ги зареждате.



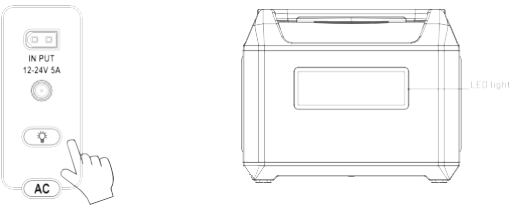
LIGHT

Околна светлина

Натиснете бутона, за да включите околната светлина, и го натиснете отново, за да превключите между ниски и средни нива на яркост.

Натиснете продължително за 3 секунди, за да включите най-високата яркост.

По време на светлинния режим, щракнете два пъти за SOS режим, след което щракнете два пъти, за да излезете от SOS режим.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ И **FAQ**

Неуспешно зареждане с променлив ток

Когато няма възможност за презареждане с променлив ток, проверете дали иконата за защита от претоварване е включена на LCD дисплея. Ако това е така, трябва да свалите някое приложение и след това зареждането може да се възобнови. Неуспешно зареждане с променлив ток

Ако няма възможност за зареждане с променлив ток, е възможно свързаните устройства да надвишават 420 W. Опитайте да изключите едно или повече от свързаните устройства, за да видите дали това ще реши проблема.

ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

B1: Защо батерията на електроцентралата се изтощава, дори когато няма свързани устройства?
Когато бутонът за управление на променливотоковия ток и автомобилния контакт е включен, дори и да не се зареждат никакви устройства, все пак ще има известно количество консумация на енергия на празен ход. За да избегнете това, уверете се, че бутонът за управление на променливия ток и автомобилния контакт е изключен, или изключете захранващата станция, когато не я използвате.

B2: Каква е максималната изходна мощност на изходните портове за променлив ток?
Изходните портове за променлив ток могат да предоставят максимална мощност от 420 W на свързаните устройства.

B3: Мога ли да зареждам продукта, докато зареждам свързани устройства? Да.

Q4: Какъв вид слънчево зарядно устройство може да зарежда този продукт? Всяко слънчево зарядно устройство 11-30 V с конектор XT-60.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Батерия	Капацитет на батерията	LiFePO4, 14.2V 15Ah/288Wh
DC/вход	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/изход	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Изход за постоянен ток	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Изход за променлив ток	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Безжично зарядно устройство	DC	10W
LED осветление	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Температура	Работна температура	-10℃-45℃
	Температура на съхранение	-20℃-60℃
Информация за единицата	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Нетно тегло	4.3kg

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Внимание !



Не е разрешено на въздухоплавателни средства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Когато използвате този продукт, винаги трябва да спазвате основните предпазни мерки, включително следните: Прочетете всички инструкции, преди да използвате продукта.

• За да намалите риска от нараняване.

когато продуктът се използва в близост до деца, е необходим строг надзор.

• Не поставяйте пръсти или ръце в продукта.

• Не излагайте продукта на дъжд или сняг.

• Използването на захранване или зарядно устройство, които не са препоръчани или продавани от производителя на продукта, може да доведе до риск от пожар или нараняване на хора. За да намалите риска от повреда на електрическия щепсел и кабел, при изключване на продукта издърпайте щепсела, а не кабела.

• Не използвайте продукта при превишаване на номиналната му мощност. Претоварването на изходите над номиналната стойност може да доведе до риск от пожар или наранявane на хора.

• Не използвайте продукта, който е повреден или модифициран. Повредените или модифицирани батерии могат да проявят непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване. Не използвайте продукта с повреден кабел или щепсел, или с повреден изходен кабел.

• Не разглобявайте продукта. Отнесете го на квалифициран сервиз, когато е необходимо обслужване или ремонт. Неправилното повторно сглобяване може да доведе до риск от пожар или токов удар.

• Не излагайте на огън или високи температури. Излагането на огън или на температури над 130C може да предизвика експлозия. За да намалите риска от токов удар, изключете захранващия блок от контакта, преди да предприемете каквото и да е предписано сервизно обслужване.

• Обслужването се извършва от квалифициран сервизен специалист, който използва само идентични резервни части. Това ще гарантира запазването на безопасността на продукта.

• Когато зареждате устройство, продуктът може да се затопли - това е нормално състояние на работа и не трябва да предизвиква безпокойство. Когато зареждате вътрешната батерия, работете на добре проветриво място и не ограничавайте вентилацията по никакъв начин.

• Не почиствайте продукта с вредни химикали или почистващи препарати.

• Неправилната употреба, изпускането или прекомерната сила могат да доведат до повреда на продукта.

• Когато изхвърляте вторични клетки или батерии, дръжте клетките или батериите с различни електрохимични системи отделно една от друга. ВНИМАНИЕ: Опасност от експлозия, ако батерията се замени с неправилна.

• Изхвърлянето на батерия в огън или гореща фурна, както и механичното й смачкване или рязане, може да доведе до експлозия.

• Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

• Батерията, подложена на изключително ниско въздушно налягане, може да предизвика експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

• Изключете кабела за променлив ток, за да се откажете от мрежовото напрежение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

Този продукт трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда заземяването осигурява пътя на най-малкото съпротивление за електрическия ток, за да се намали рискът от токов удар.

Този продукт е оборудван с кабел със заземителен проводник и заземителен щепсел.
Щепселът трябва да бъде включен в контакт, който е правилно инсталиран и заземен в съответствие с всички местни правила и наредби.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Неправилното свързване на заземителния проводник на оборудването може да доведе до токов удар.Ако се съмнявате дали продуктът е правилно заземен, консултирайте се с квалифициран електротехник. Не модифицирайте щепсела, предоставен с продукта - ако той не пасва на контакта, възложете на квалифициран електротехник да монтира подходящ контакт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Моля, съхранявайте продукта при температура между -20°C и +60°C. Не излагайте продукта на дъжд и не използвайте във влажна среда.
2. За да запазите живота на батерията, разреждайте батерията до 30% и я зареждайте до 60% на всеки три месеца.
3. Моля, дръжте продукта в хоризонтално положение по време на употреба, при зареждане и съхранение.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

UPUTE ZA UPORABU

PRIJENOSNA ELEKTRANA 300W



MODEL	SKU
VT-303N	11625, 11740

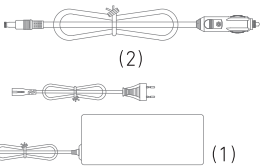
UVOD

Hvala što ste odabrali i kupili V-TAC proizvod. V-TAC će vam poslužiti najbolje. Pažljivo pročitajte ove upute i čuvajte ovaj korisnički priručnik pri ruci za buduću upotrebu. Ako imate bilo kakvih dodatnih pitanja, obratite se našem trgovcu ili lokalnom prodavaču od kojeg ste kupili proizvod. Oni su obučeni i spremni poslužiti vas na najbolji način.

Što je u kutiji

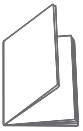


(4)



(2)

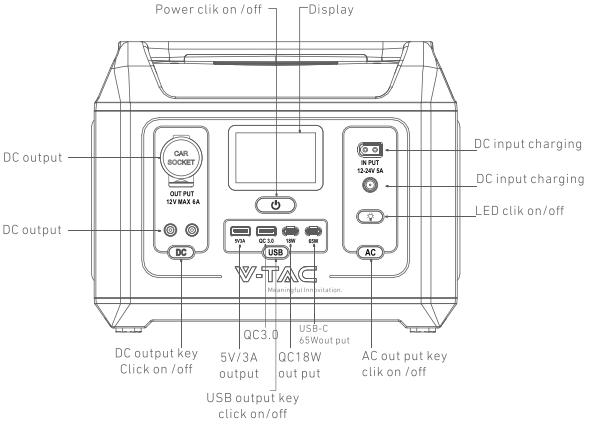
(1)

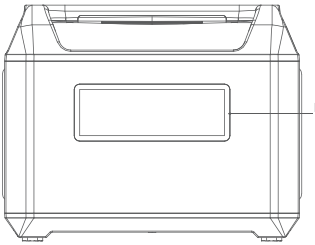


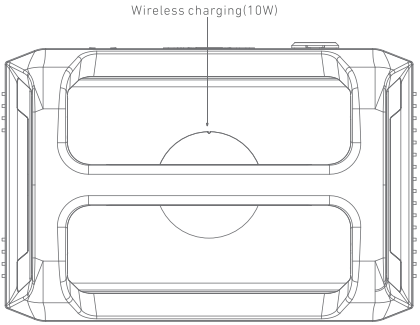
(3)

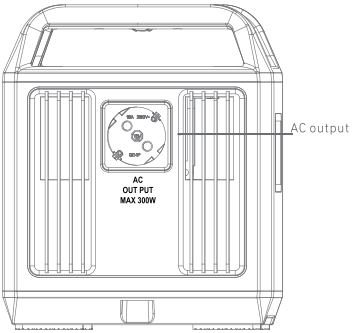
DIJELOVI	Q'ty(PCS)
(1) AC adapter (230 V) s istosmjernim izlazom 20 V/3 A, duljina kabela = 1,0 metara	X1PCS
(2) Auto upaljač s muškim DC 7909 utikačem, duljina kabela=1,5 metara	X1PCS
(3) Korisnički priručnik	X1PCS
(4) prijenosna elektrana VT-303N	X1PCS

PREGLED





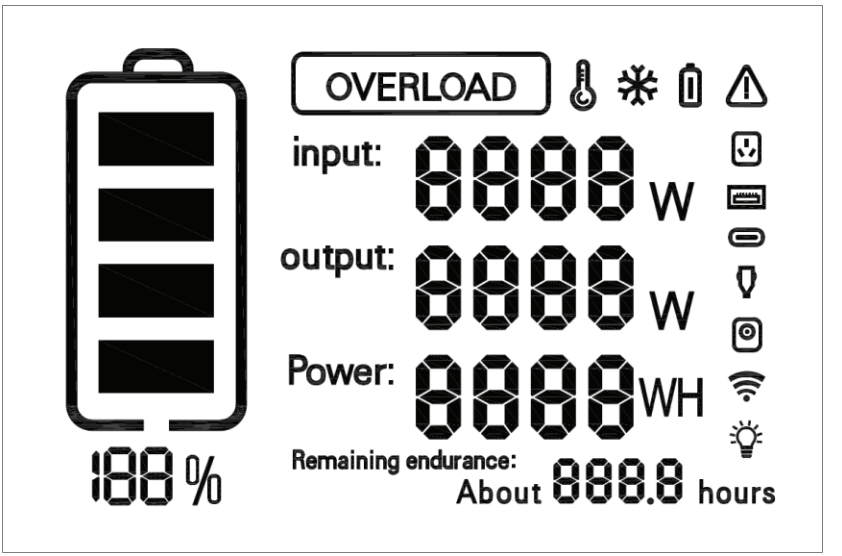




RAD TIPKI

⏻	Tipka za napajanje, dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje cijelog sustava.
DC	Tipka za napajanje istosmjernom strujom, dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje/ isključivanje izlaza istosmjerne struje i upaljača za cigarete, također se kontrolira gornjom tipkom za napajanje sustava.
AC	Tipka za napajanje izmjeničnom strujom, dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje/ isključivanje izlaza izmjenične struje, njime također upravlja gornja tipka za napajanje sustava.
💡	Tipka za LED svjetlo, pritisnite tipku za uključivanje ambijentalnog svjetla i pritisnite ponovo za prebacivanje između niske i srednje razine svjetline. Dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje najveće svjetline. Dok je svjetlo uključeno, dvaput kliknite za SOS način rada, a zatim dvaput kliknite za napuštanje SOS načina rada
USB	Gumb USB, dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje USB izlaza i bežičnog punjača, također se kontrolira gornjim gumbom za napajanje sustava.

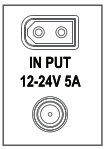
LCD ZASLON

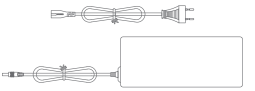


PUNJENJE VAŠE ELEKTRIČNE STANICE

PUNJENJE AC

Napunite svoju električnu stanicu spajanjem na zidnu utičnicu s AC adapterom za punjenje (uključeno).



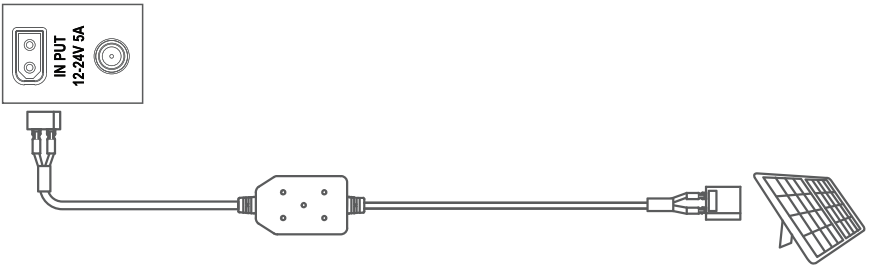




230 Vac adapter izlaz 20V/3A

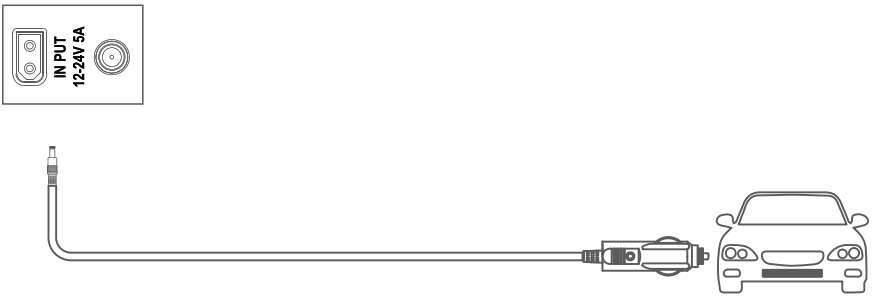
PUNJENJE SOLARNIH PLOČA

Napunite svoju električnu stanicu paralelnim spajanjem do 120 W solarnih panela pomoću solarnog kabela za punjenje DCXT60 (nije uključen).



PUNJENJE AUTOMOBILA

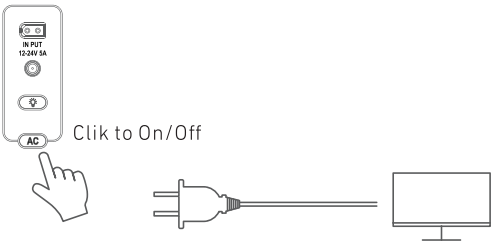
Napunite svoju električnu stanicu spajanjem na izlazni priključak automobila s kabelom za punjenje u automobilu (isporučen).



Kada vaša prijenosna električna stanica ima samo 5% preostale baterije, indikatori preostale baterije će treperiti kako bi vas podsjetili da ponovno napunite proizvod.

NAPUNITE SVOJ UREĐAJ
AC PUNJENJE

Pritisnite tipku AC i spojite svoje uređaje na AC izlazne priključke.



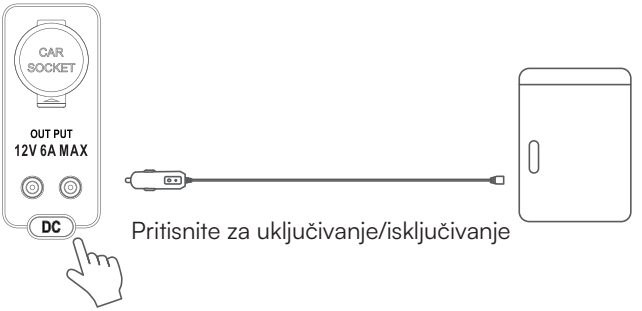
USB PUNJENJE

Spojite svoje uređaje na USB priključke



PUNJENJE U AUTO UTIČNICI

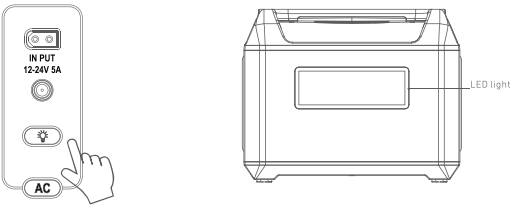
Uključite utičnicu u automobilu i povežite svoje uređaje za početak punjenja.



SVJETLO

Ambijentalno svjetlo

Pritisnite tipku za uključivanje ambijentalnog svjetla i ponovno pritisnite za promjenu između niske i srednje razine svjetline.
Dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje najveće svjetline.
Dok je svjetlo uključeno, dvaput kliknite za SOS način rada, a zatim dvaput kliknite za izlaz iz SOS načina rada



RJEŠAVANJE PROBLEMA I ČESTA PITANJA

Neuspješno punjenje izmjeničnom strujom

Kada punjenje izmjeničnom strujom nije dostupno, provjerite je li ikona zaštite od preopterećenja uključena na LCD zaslonu. Ako je tako, trebate ukloniti neku aplikaciju, a zatim se ponovno punjenje može nastaviti.

Kvar punjenja izmjeničnom strujom

Ako AC punjenje nije dostupno, moguće je da povezani uređaji premašuju 420 W.

Pokušajte isključiti jedan ili više povezanih uređaja da vidite hoće li to riješiti problem.

Pitanja

P1: Zašto se baterija elektrane prazni čak i kada nema spojenih uređaja?

Kada je gumb za upravljanje izmjeničnom strujom i utičnicom u automobilu uključen, čak i ako se nijedan uređaj ne puni, i dalje će postojati određena količina potrošnje energije bez opterećenja. Kako biste to izbjegli, provjerite je li tipka za punjenje AC i utičnice u automobilu isključena ili isključite električnu stanicu kada je ne koristite.

P2: Koja je maksimalna izlazna snaga AC izlaznih priključaka?

Izlazni priključci za izmjeničnu struju mogu spojenim uređajima isporučiti najviše 420 W.

P3: Mogu li ponovno puniti proizvod dok punim povezane uređaje?

Da.

P4: Kakav solarni punjač može puniti ovaj proizvod?

Bilo koji solarni punjač 11-30V s XT-60 konektorom.

Specifikacija

Baterija	Kapacitet baterije	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/ulaz	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/izlaz	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
DC izlaz	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
AC izlaz	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
bežični punjač	DC	10W
LED osvijetljenje	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Radna temperatura	-10℃-45℃
	Temperatura skladištenja	-20℃-60℃
Podaci o jedinici	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Neto težina	4.3kg

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Pažnja !



Nije dopušteno u zrakoplovu

UPOZORENJE - Kada koristite ovaj proizvod, uvijek se trebate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće: Pročitajte sve upute prije uporabe proizvoda.

. Kako biste smanjili rizik od ozljeda.
nužan je strogi nadzor kada se proizvod koristi u blizini djece.
. Nemojte stavljati prste ili ruke u proizvod.
. Nemojte izlagati proizvod kiši ili snijegu.
.Korištenje napajanja ili punjača koje proizvođač proizvoda ne preporučuje ili ne prodaje može dovesti do rizika od požara ili ozljeda osoba. Kako biste smanjili rizik od oštećenja električnog utikača i kabela, povucite utikač umjesto kabela kada odspajate proizvod.
. Nemojte koristiti proizvod u količinama koje prelaze njegovu snagu. Izlazi preopterećenja iznad nazivne vrijednosti mogu dovesti do opasnosti od požara ili ozljeda osoba.
. Ne koristite proizvod koji je oštećen ili modificiran. Oštećene ili modificirane baterije mogu biti nepredvidive ponašanje koje rezultira požarom, eksplozijom ili rizikom od ozljeda. Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom ili utikačem ili oštećenim izlaznim kabelom.
. Nemojte rastavljati proizvod. Odnesite ga kvalificiranom serviseru kada je potreban servis ili popravak.
Nepravilno ponovno sastavljanje može dovesti do opasnosti od požara ili strujnog udara.
. Ne izlažite ga vatri ili visokim temperaturama. Izlaganje vatri ili temperaturama iznad 130C može izazvati eksploziju.
Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, isključite napajanje iz utičnice prije pokušaja bilo kakvog servisiranja prema uputama.
. Neka servisiranje izvrši kvalificirana osoba za popravak koristeći samo identične zamjenske dijelove. To će osigurati očuvanje sigurnosti proizvoda.
. Prilikom punjenja uređaja, proizvod može biti topao, to je normalno radno stanje i ne bi trebalo biti razlog za zabrinutost. Kada punite unutarnju bateriju, radite u dobro prozračenom prostoru i ni na koji način ne ograničavajte ventilaciju.
. Nemojte čistiti proizvod štetnim kemikalijama ili deterdžentima.
. Zlouporaba, ispuštanje ili prekomjerna sila mogu uzrokovati oštećenje proizvoda.
. Kada odlažete sekundarne ćelije ili baterije, ćelije ili baterije različitih elektrokemijskih sustava držite odvojeno jedne od drugih.
OPREZ: Rizik od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom.
. Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu, ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije, može dovesti do eksplozije.
. Ostavljanje baterije u okolini s iznimno visokom temperaturom može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tekućine ili plina.
. Baterija izložena iznimno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina.
. Isključite kabel za napajanje izmjeničnom strujom kako biste ga isključili iz mrežnog napona.

UPOZORENJE: UPUTE ZA UZEMLJENJE

Ovaj proizvod mora biti uzemljen. U slučaju kvara ili kvara, uzemljenje osigurava put najmanjeg otpora za električnu struju kako bi se smanjio rizik od strujnog udara.

Ovaj proizvod je opremljen kabelom koji ima vodič za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje.

Utikač mora biti uključen u utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim zakonima i propisima.

UPOZORENJE - Neispravno spajanje vodiča za uzemljenje opreme može dovesti do strujnog udara. Provjerite kod kvalificiranog električara ako niste sigurni je li proizvod pravilno uzemljen. Nemojte mijenjati utikač koji ste dobili s proizvodom - ako ne odgovara utičnici, neka vam kvalificirani električar instalira odgovarajuću utičnicu.

UPUTE ZA ČUVANJE I ODRŽAVANJE

1. 1. Proizvod čuvajte između -20°C-+60C. Izbjegavajte izlaganje proizvoda kiši ili korištenje proizvoda u vlažnom okruženju.
2. 2. Kako biste očuvali životni vijek baterije, svaka tri mjeseca ispraznite bateriju do 30% i napunite je do 60%.
3. 3. Držite proizvod položen tijekom upotrebe, punjenja i skladištenja.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

NÁVOD K POUŽITÍ

PŘENOSNÁ ELEKTROCENTRÁLA 300W

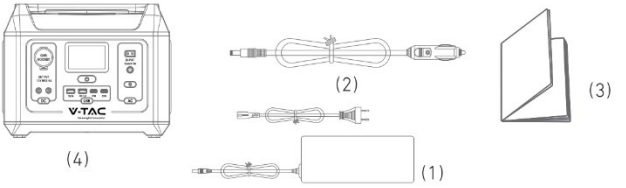


MODEL	SKU
VT-303N	11625, 11740

ÚVOD

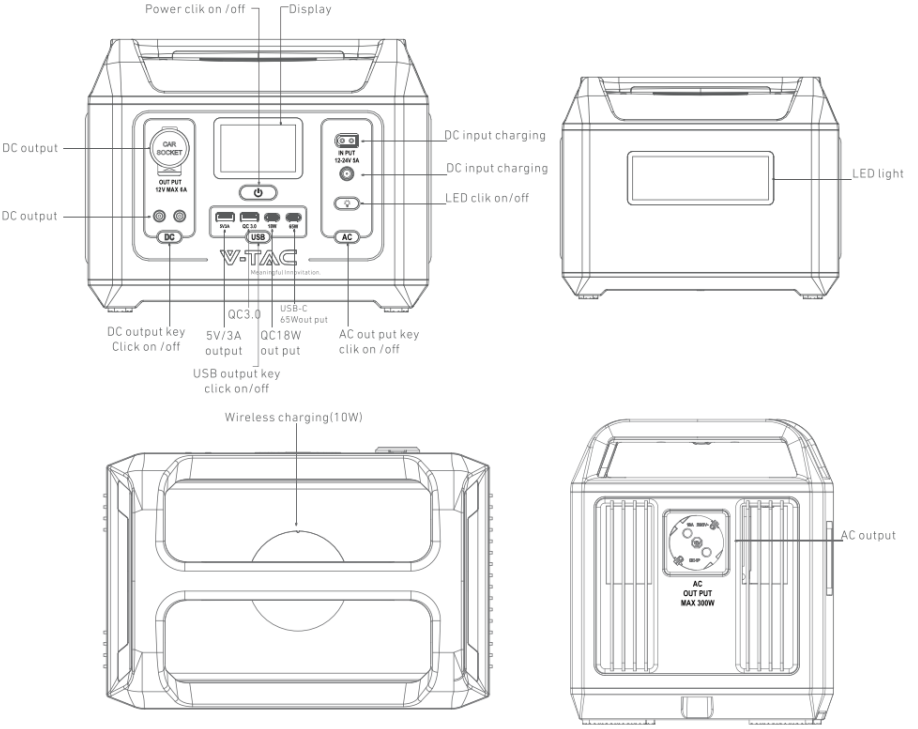
Děkujeme, že jste si vybrali a zakoupili produkt V-TAC. V-TAC vám bude sloužit nejlépe. Přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě dalších dotazů se obraťte na našeho prodejce nebo místního prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Jsou vyškoleni a připraveni vám co nejlépe posloužit.

Co je v krabici



DÍLY	Q'ty(PCS)
(1) AC adaptér (230V) s výstupem DC 20V/3A, délka kabelu = 1,0 m	XTPCS
(2) Zapalovač automobilu se zástrčkou DC 7909, délka kabelu = 1,5 metru	XTPCS
(3) Uživatelská příručka	XTPCS
(4) Přenosná elektrocentrála VT-303N	XTPCS

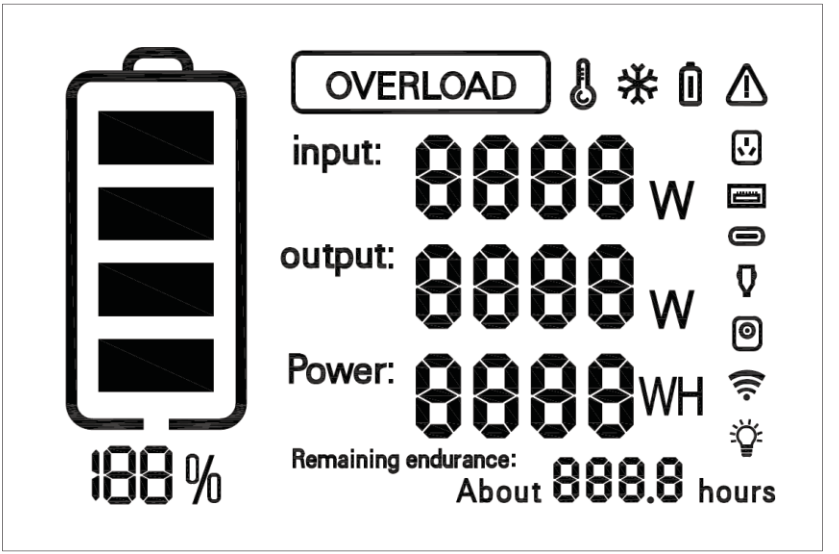
PŘEHLED



OVLÁDÁNÍ TLAČÍTEK

⏻	Tlačítko napájení, dlouhým stisknutím po dobu 3 sekund zapnete/vypnete celý systém.
DC	Tlačítko napájení stejnosměrného proudu, dlouhým stisknutím na 3 sekundy zapnete/vypnete výstup stejnosměrného proudu a zapalovač cigaret, je také ovládáno výše uvedeným systémovým tlačítkem napájení.
AC	Tlačítko napájení střídavého proudu, dlouhým stisknutím 3 sekundy zapnete / vypnete výstup střídavého proudu, je také o v l á d á n o výše uvedeným tlačítkem napájení systému.
💡	Tlačítko LED světla, Stisknutím tlačítka zapnete okolní světlo a dalším stisknutím přepínáte mezi nízkou a střední úrovní jasu. Dlouhým stisknutím na 3 sekundy zapnete nejvyšší jas. Během režimu rozsvícení světla dvakrát klikněte na režim SOS a poté dvakrát klikněte na ukončení režimu SOS.
USB	Tlačítko USB , dlouhým stisknutím 3 sekundy zapnete/vypnete výstup USB a bezdrátovou nabíječku, je také ovládáno výše uvedeným systémovým tlačítkem napájení.

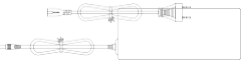
LCD DISPLEJ



DOBÍJENÍ VAŠÍ ELEKTRÁRNY DOBÍJENÍ STŘÍDAVÝM PROUDEM

Dobíjejte napájecí stanici připojením k zásuvce pomocí nabíjecího adaptéru (je součástí dodávky).



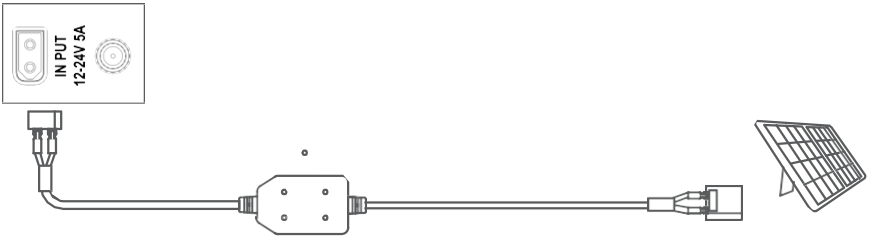




Výstup adaptéru 230 Vac 20V/3A

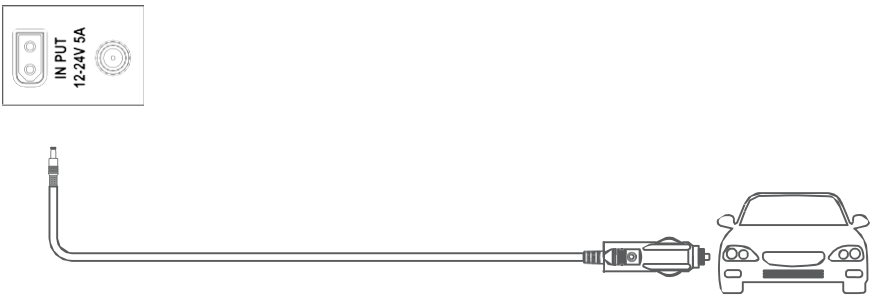
DOBÍJENÍ SOLÁRNÍCH PANELŮ

Dobíjejte svou elektrárnu paralelním zapojením až 120W solárních panelů se solárním zařízením.
nabíjecí kabel DCXT60 (není součástí dodávky).



ZPRACOVÁNÍ AUT

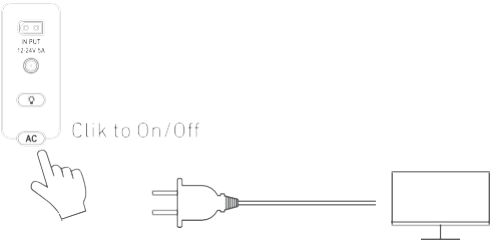
Dobíjejte svou napájecí stanici připojením k výstupnímu portu automobilu pomocí nabíjení v autě.
nabíjecí kabel (je součástí dodávky).



Když přenosné napájecí stanici zbývá pouze 5 % baterie, indikátory zbývající baterie budou blikat, aby vám připomněly, že je třeba výrobek dobít.

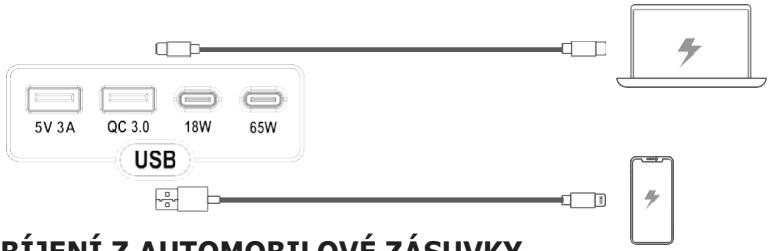
NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ STŘÍDAVÝM PROUDEM

Stiskněte tlačítko AC a připojte zařízení k výstupním portům AC.



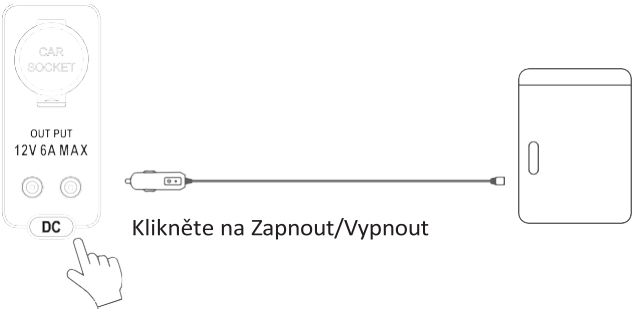
NABÍJENÍ PŘES USB

Připojení zařízení k portům USB



NABÍJENÍ Z AUTOMOBILOVÉ ZÁSUVKY

Zapněte autozásuvku, připojte zařízení a začněte nabíjet.



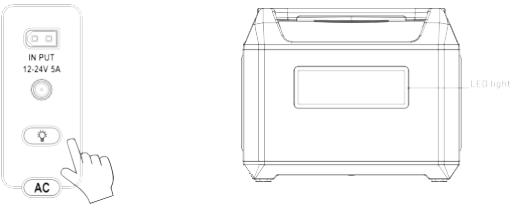
LIGHT

Okolní světlo

Stisknutím tlačítka zapnete okolní světlo a dalším stisknutím přepnete mezi nízkou a střední úrovní jasu.

Dlouhým stisknutím na 3 sekundy zapnete nejvyšší jas.

Během režimu rozsvícení světla dvakrát klikněte na režim SOS a poté dvakrát klikněte na ukončení režimu SOS.



ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ A FAQ

Porucha dobíjení střídavým proudem

Pokud není k dispozici dobíjení střídavým proudem, zkontrolujte, zda na displeji LCD svítí ikona ochrany proti přetížení. Pokud ano, je třeba stáhnout některou aplikaci a poté lze dobíjení obnovit.

Výpadek nabíjení střídavým proudem

Pokud není k dispozici nabíjení střídavým proudem, je možné, že připojená zařízení překročí 420 W.

Zkuste odpojit jedno nebo více připojených zařízení a zjistěte, zda se tím problém vyřeší.

ČASTO KLADENÉ DOTAZY

Otázka 1: Proč se baterie napájecí stanice vybíjí, i když není připojeno žádné zařízení?
Když je zapnuto tlačítko ovládání střídavého proudu a autozásuvky, i když se nenabíjí žádné zařízení, d o c h á z í k určitému odběru energie bez zatížení. Chcete-li tomu předejít, ujistěte se, že je tlačítko ovládání střídavého proudu a zásuvky automobilu vypnuté, nebo vypněte napájecí stanici, když ji nepoužíváte.

Otázka 2: Jaký je maximální výkon výstupních portů střídavého proudu?
Výstupní porty střídavého proudu mohou připojeným zařízením dodávat maximálně 420 W.

Otázka 3: Mohu výrobek dobíjet a zároveň nabíjet připojená zařízení? Ano.

Otázka 4: Jaký druh solární nabíječky může tento výrobek nabíjet?
Jakákoli solární nabíječka 11-30 V s konektorem XT-60.

SPECIFIKACE

Baterie	Kapacita baterie	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/vstup	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/výstup	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Výstup stejnosměrného proudu	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Výstup střídavého proudu	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Bezdrátová nabíječka	DC	10W
Osvětlení LED	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Teplota	Pracovní teplota	-10℃-45℃
	Teplota skladování	-20℃-60℃
Informace o jednotce	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Čistá hmotnost	4.3kg

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozor!



V letadle není povoleno

VAROVÁNÍ - Při používání tohoto výrobku je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících: Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny.

- Snížení rizika zranění.

při používání výrobku v blízkosti dětí je nutný přísný dohled.

- Nevkládejte do výrobku prsty ani ruce.
- Nevystavujte výrobek dešti nebo sněhu.
- Použití zdroje napájení nebo nabíječky, které nejsou doporučeny nebo prodávány výrobcem výrobku, může vést k nebezpečí požáru nebo zranění osob. Abyste snížili riziko poškození elektrické zástrčky a kabelu, táhněte při odpojování výrobku za zástrčku, nikoli za kabel.
- Nepoužívejte výrobek nad rámec jeho jmenovitého výkonu. Přetížení výkonu nad jmenovitou hodnotu může mít za následek riziko požáru nebo zranění osob.
- Nepoužívejte poškozený nebo upravený výrobek. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo riziku zranění. Nepoužívejte výrobek s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo s poškozeným výstupním kabelem.
- Výrobek nerozebírejte. V případě potřeby servisu nebo opravy jej odneste kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi. Nesprávná zpětná montáž může mít za následek riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte je ohni ani vysokým teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám nad 130C může způsobit výbuch. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, odpojte napájecí jednotku ze zásuvky, než se pokusíte provést jakoukoli údržbu podle pokynů.
- Servis nechte provést kvalifikovaným opravářem a používejte pouze identické náhradní díly. Tím bude z a j i š t ě n a bezpečnost výrobku.
- Při nabíjení zařízení může být výrobek teplý, což je normální provozní stav a nemělo by to být důvodem k obavám. Při nabíjení vnitřní baterie pracujte v dobře větraném prostoru a nijak neomezujte větrání.
- Výrobek nečistěte škodlivými chemikáliemi nebo čisticími prostředky.
- Nesprávné použití, pád nebo nadměrná síla mohou způsobit poškození výrobku.
- Při likvidaci sekundárních článků nebo baterií uchovávejte články nebo baterie různých elektrochemických systémů odděleně. UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávnou.
- Vhození baterie do ohně nebo horké pece nebo mechanické rozdrcení či rozřezání baterie může mít za následek výbuch.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Odpojte napájecí kabel, abyste se odpojili od síťového napětí.

UPOZORNĚNÍ: POKYNY PRO UZEMNĚNÍ

Tento výrobek musí být uzemněn. V případě poruchy nebo havárie uzemnění zajišťuje cestu nejmenšího odporu pro elektrický proud a snižuje tak riziko úrazu elektrickým proudem.

Tento výrobek je vybaven šňůrou s uzemňovacím vodičem zařízení a uzemňovací zástrčkou.

Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je řádně instalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a nařízeními. VAROVÁNÍ - Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče zařízení může mít za následek úraz elektrickým proudem.Pokud máte pochybnosti o tom, zda je výrobek správně uzemněn, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Neupravujte zástrčku dodanou s výrobkem - pokud se nehodí do zásuvky, nechte kvalifikovaným elektrikářem nainstalovat správnou zásuvku.

POKYNY PRO SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBU

1. Výrobek skladujte při teplotě -20 °C až +60 °C. Nevystavujte výrobek dešti ani j e j nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
2. Chcete-li zachovat životnost baterie, vybijte ji na 30 % a každé tři měsíce ji nabijte na 60 %.
3. Během používání, nabíjení a skladování udržujte výrobek v rovné poloze.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUEL D'INSTRUCTIONS

CENTRALE ÉLECTRIQUE PORTABLE 300W



MODÈLE	SKU
VT-303N	11625, 11740

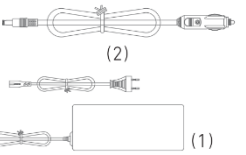
INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous servira au mieux. Veuillez lire attentivement ces instructions et conserver ce manuel d'utilisation à portée de main pour toute référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre revendeur ou le vendeur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

Contenu de la boîte

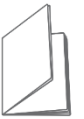


(4)



(2)

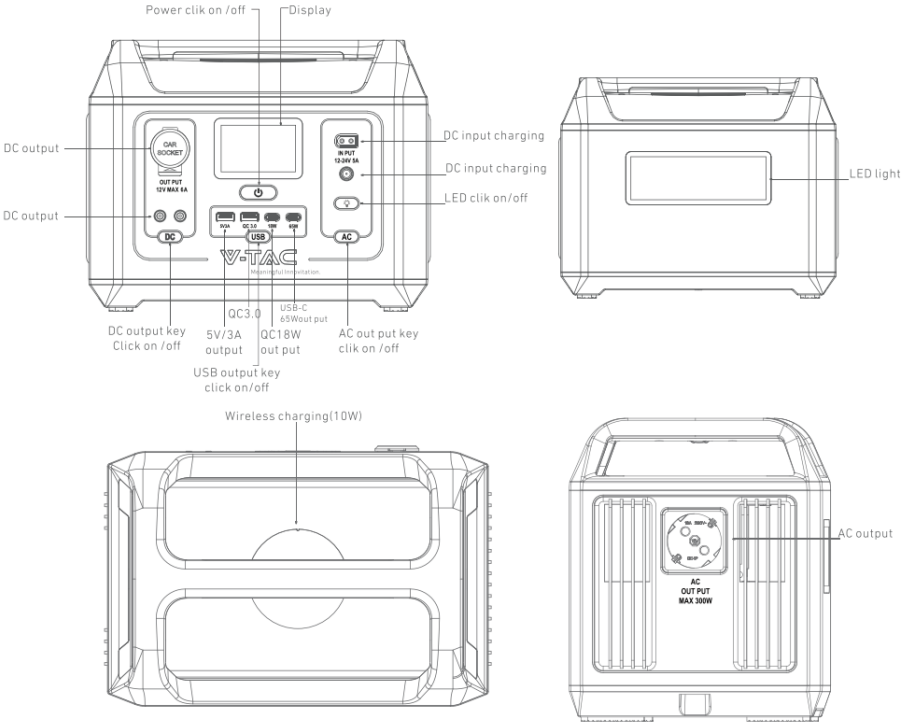
(1)



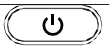
(3)

PIÈCES	Q'ty(PCS)
(1) Adaptateur CA (230V) avec sortie CC 20V/3A, longueur du câble=1,0 mètre	XTPCS
(2) Allume-cigare avec fiche mâle DC 7909, longueur du câble = 1,5 mètre	XTPCS
(3) Manuel de l'utilisateur	XTPCS
(4) Centrale électrique portable VT-303N	XTPCS

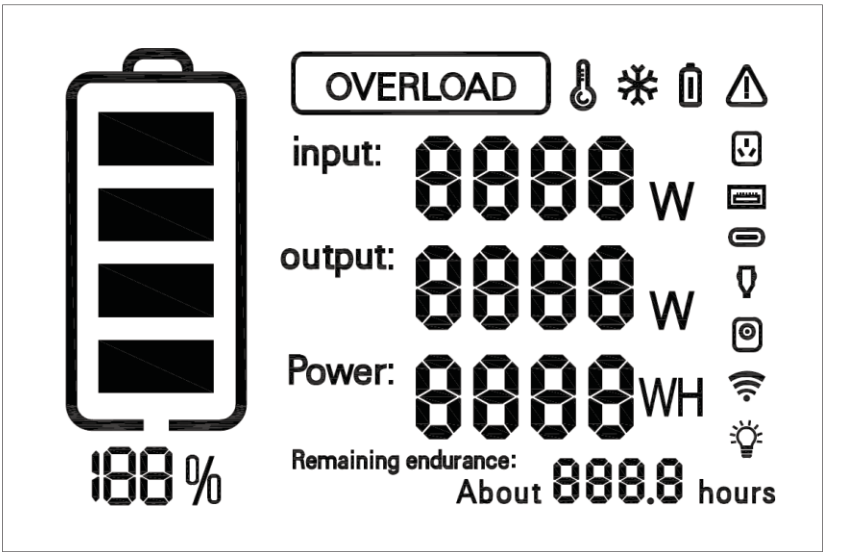
VUE D'ENSEMBLE



FONCTIONNEMENT DES BOUTONS

	Bouton d'alimentation, appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer/éteindre l'ensemble du système.
	Bouton d'alimentation DC, appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer / désactiver la sortie DC et l'allume-cigare, il est également contrôlé par le bouton d'alimentation du système ci-dessus.
	Bouton d'alimentation AC, appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer / éteindre la sortie AC, il est également contrôlé par le bouton d'alimentation du système ci-dessus.
	Bouton d'éclairage LED, appuyez sur le bouton pour allumer la lumière ambiante, et appuyez à nouveau pour passer d'un niveau de luminosité faible à un niveau de luminosité moyen. Appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer la luminosité la plus élevée. Pendant l'allumage de la lumière, double-cliquez pour activer le mode SOS, puis double-cliquez pour quitter le mode SOS.
	Bouton USB : appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer/désactiver la sortie USB et le chargeur sans fil, il est également contrôlé par le bouton d'alimentation du système ci-dessus.

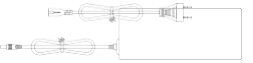
AFFICHAGE LCD



RECHARGE DE VOTRE CENTRALE ÉLECTRIQUE RECHARGE AC

Rechargez votre station d'alimentation en la connectant à une prise murale à l'aide de l'adaptateur de charge CA (inclus).



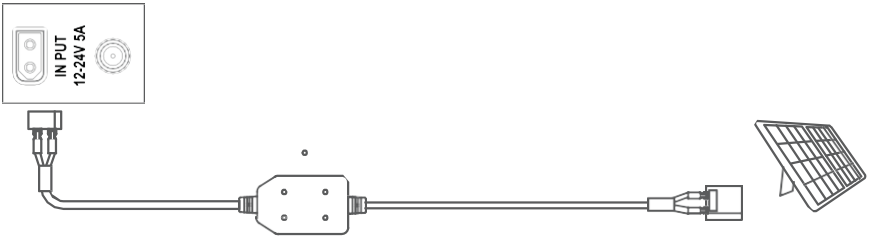




Adaptateur 230 Vac Sortie 20V/3A

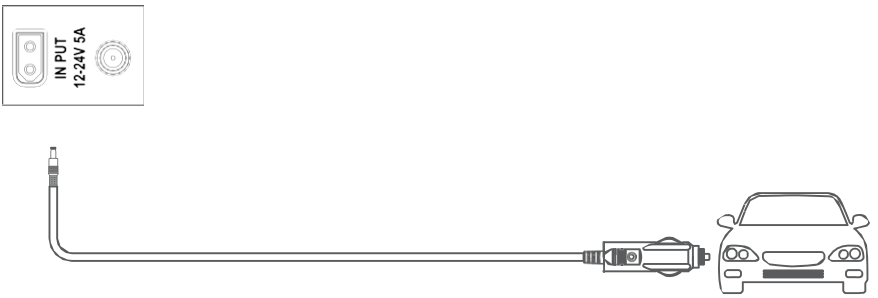
RECHARGE DU PANNEAU SOLAIRE

Rechargez votre centrale électrique en connectant jusqu'à 120 W de panneaux solaires en parallèle avec une batterie solaire. câble de chargement DCXT60 (non inclus).



RECHARGEMENT DE LA VOITURE

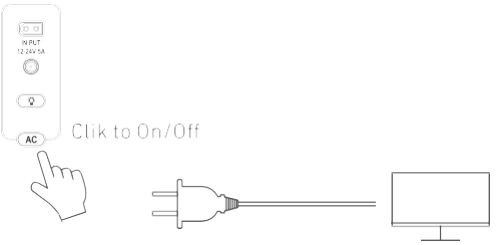
Rechargez votre station d'énergie en la connectant au port de sortie d'une voiture à l'aide du chargeur de voiture. câble de chargement (inclus).



Lorsqu'il ne reste plus que 5 % de batterie dans votre station d'alimentation portable, les indicateurs de batterie restante clignotent pour vous rappeler de recharger le produit.

CHARGER VOTRE APPAREIL
CHARGE AC

Appuyez sur le bouton AC et connectez vos appareils aux ports de sortie AC.



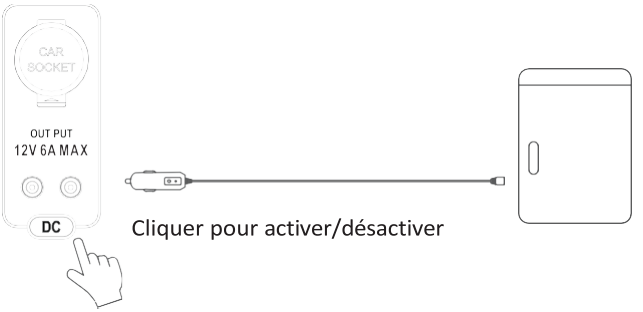
CHARGEUR USB

Connectez vos appareils aux ports USB



CHARGEMENT PAR PRISE DE COURANT

Allumez la prise de courant de la voiture et connectez vos appareils pour commencer à les charger.



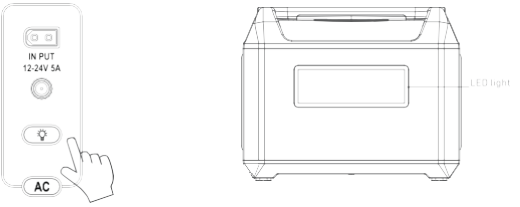
LIGHT

Lumière ambiante

Appuyez sur la touche pour allumer la lumière ambiante, et appuyez à nouveau pour passer d'une luminosité faible à une luminosité moyenne.

Appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer la luminosité la plus élevée.

Pendant l'allumage de la lumière, double-cliquez pour activer le mode SOS, puis double-cliquez pour quitter le mode SOS.



DÉPANNAGE ET FAQ

Échec de la recharge du courant alternatif

Lorsque la recharge en courant alternatif n'est pas disponible, vérifiez si l'icône de protection contre les surcharges est allumée sur l' écran LCD. Si c'est le cas, il est nécessaire d'arrêter certaines applications, puis la recharge peut reprendre.

Échec de la recharge CA

Si la charge en courant alternatif n'est pas disponible, il est possible que les appareils connectés dépassent 420 W. Essayez de débrancher un ou plusieurs des appareils connectés pour voir si cela résout le problème.

FAQ

Q1 : Pourquoi la batterie de la centrale électrique se décharge-t-elle même si aucun appareil n'est connecté ? Lorsque le bouton de contrôle de la prise CA et de la prise de voiture est activé, même si aucun appareil n'est en cours de chargement, il y aura toujours une certaine consommation d'énergie à vide. Pour éviter cela, assurez-vous que le bouton de charge de la prise CA et de la prise de voiture est désactivé ou éteignez la station d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas.

Q2 : Quelle est la puissance maximale des ports de sortie CA ?
Les ports de sortie CA peuvent fournir un maximum de 420 W aux appareils connectés.

Q3 : Puis-je recharger le produit tout en chargeant des appareils connectés ? Oui.

Q4 : Quel type de chargeur solaire peut charger ce produit ? Tout chargeur solaire 11-30V avec un connecteur XT-60.

SPECIFICATION

Batterie	Capacité de la batterie	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/entrée	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/Sortie	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Sortie DC	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Sortie AC	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Chargeur sans fil	DC	10W
Éclairage LED	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Température	Température de fonctionnement	-10℃-45℃
	Température de stockage	-20℃-60℃
Informations sur l'unité	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Poids net	4.3kg

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Attention !



Interdit dans les avions

AVERTISSEMENT - Lors de l'utilisation de ce produit, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes : Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

• Pour réduire le risque de blessure.

une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.

• Ne pas mettre les doigts ou les mains dans le produit.

• Ne pas exposer le produit à la pluie ou à la neige.

• L'utilisation d'un bloc d'alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure. Pour éviter d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le produit.

• N'utilisez pas le produit au-delà de sa puissance nominale. Les sorties de surcharge supérieures à la valeur nominale peuvent entraîner un risque d'incendie ou de blessure.

• N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou modifié. Les piles endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure. Ne pas utiliser le produit avec un cordon ou une fiche endommagé(e), ou u n câble de sortie endommagé(e).

• Ne pas démonter le produit. Confiez-le à une personne qualifiée pour l'entretien ou la réparation. Un réassemblage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

• Ne pas exposer au feu ou à des températures élevées. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130°C peut provoquer une explosion. Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant avant d'effectuer toute opération d'entretien.

• Confier l'entretien à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir l a sécurité du produit.

• Lors du chargement d'un appareil, le produit peut être chaud. Il s'agit d'une condition normale de fonctionnement et il n'y a pas l i e u d e s'inquiéter. Lorsque vous chargez la batterie interne, travaillez dans un endroit bien ventilé et ne limitez pas la ventilation de quelque manière que ce soit.

• Ne pas nettoyer le produit avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.

• Une mauvaise utilisation, une chute ou une force excessive peuvent endommager le produit.

• Lors de la mise au rebut de piles ou de batteries secondaires, séparer les piles ou les batteries de systèmes électrochimiques différents. ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie incorrecte.

• L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile peuvent provoquer une explosion.

• Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

• Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

• Débranchez le câble d'alimentation en courant alternatif pour vous déconnecter de la tension secteur.

AVERTISSEMENT : INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque d'électrocution.

Ce produit est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre.
La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
AVERTISSEMENT - Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un choc électrique. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil - si elle n'est pas adaptée à la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

INSTRUCTIONS DE STOCKAGE ET D'ENTRETIEN

1. Conservez le produit entre -20°C et +60C. Évitez d'exposer le p r o d u i t à la pluie ou de l'utiliser dans un environnement humide.
2. Pour préserver la durée de vie de la batterie, déchargez-la à 30 % et rechargez-la à 60 % tous les trois mois.
3. Le produit doit être placé à plat pendant l'utilisation, le chargement et le stockage.

WEEE Number: 80133970

GEBRAUCHSANWEISUNG

TRAGBARES KRAFTWERK 300W



MODELL	SKU
VT-303N	11625, 11740

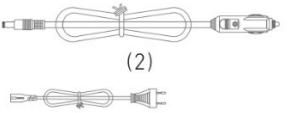
EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie ein V-TAC Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste leisten. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Händler oder den lokalen Verkäufer, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind geschult und bereit, Sie bestmöglich zu bedienen.

Der Inhalt der Box



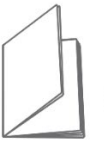
(4)



(2)



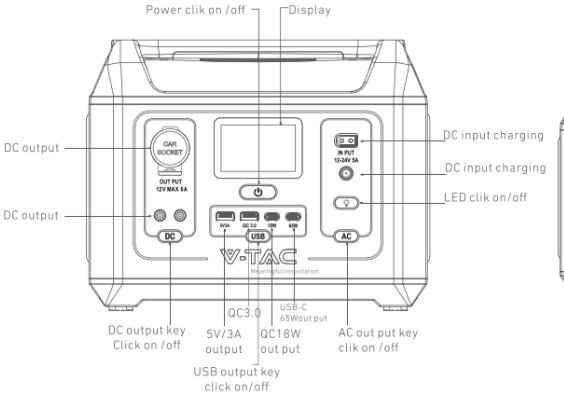
(1)

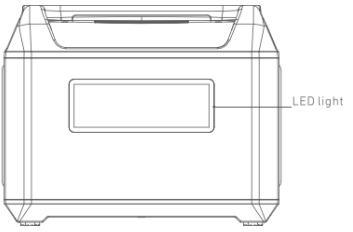


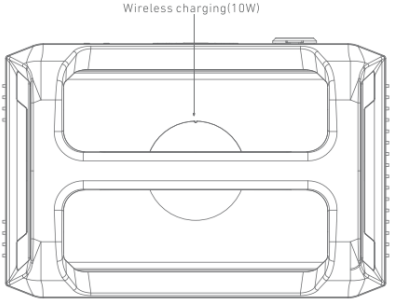
(3)

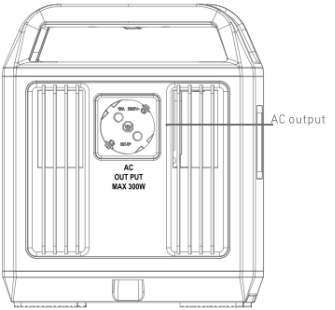
TEILE	Q'ty(PCS)
(1) Netzteil (230 V) mit DC-Ausgang 20 V/3 A, Kabellänge = 1,0 Meter	XTPCS
(2) Zigarettenanzünder im Auto mit DC 7909 Stecker, Kabellänge 1,5 Meter	XTPCS
(3) Benutzerhandbuch	XTPCS
(4) Tragbares Kraftwerk VT-303N	XTPCS

ÜBERBLICK

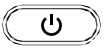




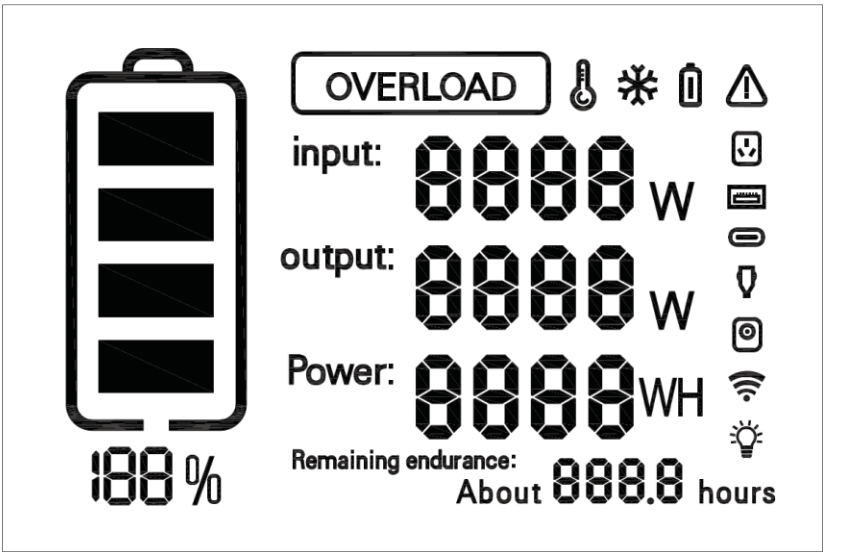




TASTENBEDIENUNG

	Einschalttaste, 3 Sekunden lang drücken, um das gesamte System ein- und auszuschalten.
	DC-Power-Taste, langes Drücken von 3 Sekunden, um ein / aus DC-Ausgang und Zigarettenanzünder, es ist auch von oben System Power-Taste gesteuert.
	AC-Netzschalter, 3 Sekunden lang drücken, um den AC-Ausgang ein- bzw. auszuschalten, wird auch über den oben genannten Netzschalter des Systems gesteuert.
	LED-Lichttaste: Drücken Sie die Taste, um das Umgebungslicht einzuschalten, und drücken Sie sie erneut, um zwischen niedriger und mittlerer Helligkeitsstufe zu wechseln. Drücken Sie 3 Sekunden lang, um die höchste Helligkeitsstufe einzuschalten. Während des Leuchtmodus doppelklicken Sie für den SOS-Modus, dann doppelklicken Sie, um den SOS-Modus zu beenden.
	USB-Taste, 3 Sekunden lang drücken, um den USB-Ausgang und das kabellose Ladegerät ein- und auszuschalten, wird auch über die oben genannte Systemtaste gesteuert.

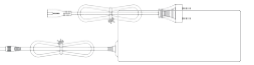
LCD-DISPLAY



AUFLADEN IHRES KRAFTWERKS AC AUFLADEN

Laden Sie Ihre Power Station mit dem mitgelieferten AC-Ladeadapter an einer Steckdose auf.



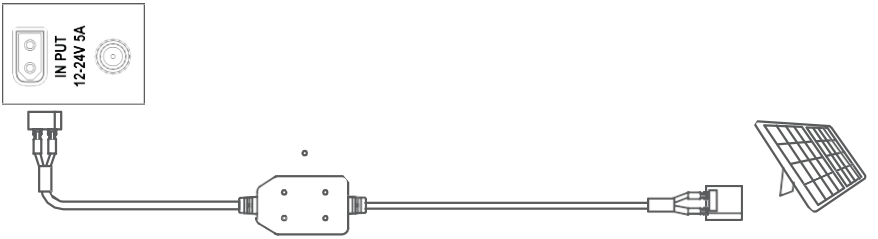




230-Vac-Adapterausgang 20V/3A

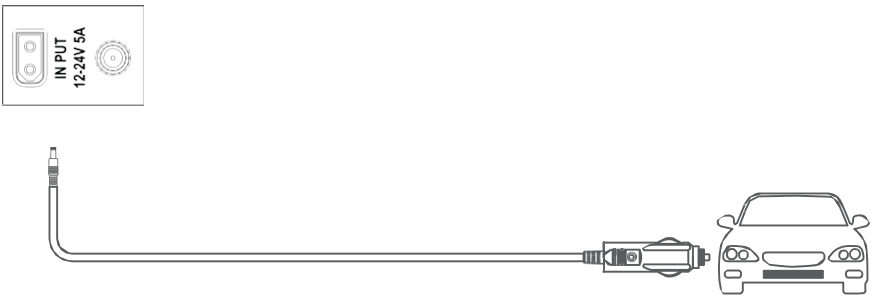
AUFLADEN DES SOLARPANELS

Laden Sie Ihr Kraftwerk auf, indem Sie bis zu 120W-Solarmodule parallel mit einem Solargenerator verbinden.
Ladekabel DCXT60 (nicht im Lieferumfang enthalten).



AUTORECHARGIERUNG

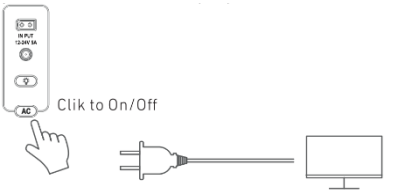
Laden Sie Ihre Energiestation auf, indem Sie sie mit dem Autoladegerät an den Ausgangsanschluss eines Autos anschließen Kabel-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten).



Wenn Ihre tragbare Stromstation nur noch 5 % Akkuladung hat, flackern die Anzeigen für die verbleibende Akkuladung auf, um Sie daran zu erinnern, das Produkt aufzuladen.

IHR GERÄT AUFLADEN AC LADEN

Drücken Sie die AC-Taste und schließen Sie Ihre Geräte an die AC-Ausgänge an.



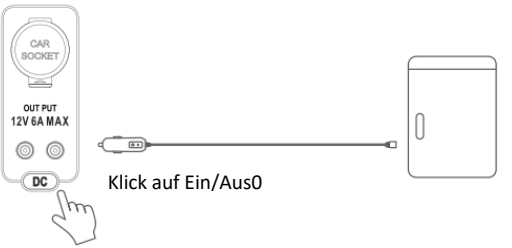
USB-LADEN

Schließen Sie Ihre Geräte an die USB-Anschlüsse an



LADEN AN DER STECKDOSE

Schalten Sie die Steckdose im Auto ein und schließen Sie Ihre Geräte an, um den Ladevorgang zu starten.



LICHT

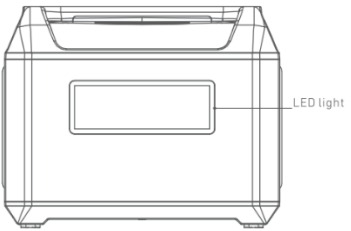
Umgebungslicht

Drücken Sie die Taste, um das Umgebungslicht einzuschalten, und drücken Sie erneut, um zwischen niedriger und mittlerer Helligkeit zu wechseln.

Drücken Sie 3 Sekunden lang, um die höchste Helligkeitsstufe einzuschalten.

Während des Leuchtmodus doppelklicken Sie für den SOS-Modus, dann doppelklicken Sie, um den SOS-Modus zu beenden.





FEHLERBEHEBUNG UND FAQ

Ausfall der AC-Ladung

Wenn keine AC-Aufladung möglich ist, prüfen Sie, ob das Überlastungsschutz-Symbol auf dem LCD-Display angezeigt wird. Wenn dies der Fall ist, müssen Sie eine Anwendung herunterfahren, damit das Aufladen fortgesetzt werden kann.

AC-Ladefehler

Wenn keine AC-Ladung verfügbar ist, kann es sein, dass die angeschlossenen Geräte mehr als 420 W verbrauchen. Versuchen Sie, ein oder mehrere der angeschlossenen Geräte auszustecken, um zu sehen, ob das Problem dadurch behoben wird.

FAQ

Q1: Warum entlädt sich der Akku der Stromtankstelle, auch wenn keine Geräte angeschlossen sind?
Wenn die Steuerungstaste für die Wechselstrom- und Kfz-Steckdose eingeschaltet ist, w i r d immer noch ein gewisses Maß an Leerlaufstrom verbraucht, auch wenn keine Geräte geladen werden. Um dies zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass die Ladetaste für Wechselstrom und Kfz-Steckdose ausgeschaltet ist, oder schalten Sie die Ladestation aus, wenn Sie sie nicht verwenden.

F2: Wie hoch ist die maximale Ausgangsleistung der AC-Ausgangsanschlüsse?
Die AC-Ausgänge können maximal 420 W an angeschlossene Geräte liefern.

F3: Kann ich das Produkt aufladen, während ich angeschlossene Geräte auflade? Ja.

Q4: Welche Art von Solarladegerät kann dieses Produkt aufladen?
Jedes 11-30V Solarladegerät mit einem XT-60 Anschluss.

SPEZIFIKATION

Batterie	Batteriekapazität	LiFePO4, 14.2V 15Ah/288Wh
DC/Eingang	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/Ausgang	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
DC-Ausgang	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
AC-Ausgang	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Kabelloses Ladegerät	DC	10W
LED-Beleuchtung	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatur	Arbeitstemperatur	-10℃-45℃
	Lagertemperatur	-20℃-60℃
Informationen zur Einheit	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Nettogewicht	4.3kg

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Achtung!



In Flugzeugen nicht erlaubt

WARNUNG - Bei der Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden: Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.

- Um die Verletzungsgefahr zu verringern.

Wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.

- Stecken Sie nicht Ihre Finger oder Hände in das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Schnee aus.
- Die Verwendung eines Netz- oder Ladegeräts, das nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wird, kann zu Brand- oder Verletzungsgefahr führen. Um das Risiko einer Beschädigung des Steckers und des Kabels zu verringern, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät abtrennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über seine Nennleistung hinaus. Eine Überlastung des Geräts über den Nennwert hinaus kann zu Brand- oder Verletzungsgefahr führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder einem beschädigten Ausgangskabel.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann zu Brand- oder Stromschlaggefahr führen.
- Nicht dem Feuer oder hohen Temperaturen aussetzen. Bei Feuer oder Temperaturen über 130 °C besteht Explosionsgefahr. Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu verringern, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die vorgeschriebenen Wartungsarbeiten durchführen.
- Lassen Sie die Wartung von einem qualifizierten Reparateur durchführen, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.
- Beim Aufladen eines Geräts kann sich das Produkt warm anfühlen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und sollte kein Grund zur Sorge sein. Arbeiten Sie beim Laden des internen Akkus in einem gut belüfteten Bereich und schränken Sie die Belüftung in keiner Weise ein.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.
- Fehlgebrauch, Fallenlassen oder übermäßige Gewaltanwendung können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie Sekundärzellen oder -batterien entsorgen, halten Sie Zellen oder Batterien unterschiedlicher elektrochemischer Systeme getrennt voneinander. ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch eine falsche ersetzt wird.
- Wird eine Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen oder mechanisch zerquetscht oder zerschnitten, kann dies zu einer Explosion führen.
- Wird eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen belassen, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann eine Explosion oder das Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursachen.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, um das Gerät von der Netzspannung zu trennen.

WARNUNG: ANWEISUNGEN ZUR ERDUNG

Dieses Produkt muss geerdet werden. Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Ausfalls bietet die Erdung einen Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.

Dieses Produkt ist mit einem Kabel mit einem Erdungsleiter und einem Erdungsstecker ausgestattet.

Der Stecker muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden, die allen örtlichen Vorschriften und Verordnungen entspricht.

WARNUNG - Ein unsachgemäßer Anschluss des Erdungsleiters kann zu einem Stromschlag führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Ändern Sie den mit dem Produkt gelieferten Stecker nicht - wenn er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren.

ANWEISUNGEN ZUR LAGERUNG UND WARTUNG

1. Bitte lagern Sie das Produkt zwischen -20°C-+60C. Setzen Sie das Produkt nicht dem Regen aus und verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung.
2. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, entladen Sie den Akku bitte alle drei Monate auf 30 % und laden Sie ihn auf 60 % auf.
3. Bitte legen Sie das Produkt während des Gebrauchs, beim Aufladen und bei der Lagerung flach hin.

WICHTIGE HINWEISE

- Dieses Produkt enthält den Batterietyp "Sekundär" (wiederaufladbar).
- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, zugängliche Batterien / Akkus sowie zerstörungsfrei entnehmbare Lampen vor der Rückgabe aus dem Altgerät zu entfernen. Dies gilt nicht, wenn Altgeräte unter Beteiligung einer öffentlich-rechtlichen Anwaltskanzlei zur Wiederverwendung aufbereitet werden.
- Warnung zum Entfernen des Akkus: Der in diesem Produkt enthaltene Akku darf nur von Fachpersonal entfernt werden. Die Batterie darf niemals vom Endbenutzer entfernt werden, wenn sie nicht richtig entfernt wird, kann dies die Batterie beschädigen und einen Brand verursachen.
- Batterien, die aus einem alten elektronischen Gerät entnommen wurden, sollten separat entsorgt werden. Diese Batterierückgabe verursacht für Sie keine Kosten und der Nutzer ist zur Rückgabe der Batterie verpflichtet.
- Bitte stellen Sie sicher, dass dieses Produkt beim Entfernen des Akkus nicht eingeschaltet ist. Brandgefahr! Vermeiden Sie ein Kurzschließen der Kontakte einer abgenommenen Batterie. Verbrennen Sie die Batterie nicht. Bitte behandeln Sie den Akku mit Vorsicht!
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten oder Batterien auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.



- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

ΕΓΧΕΙΡΊΔΙΟ ΟΔΗΓΙΏΝ

ΦΟΡΗΤΌΣ ΣΤΑΘΜΌΣ ΙΣΧΎΟΣ 300W



ΜΟΝΤΕΛΟ	SKU
VT-303N	11625, 11740

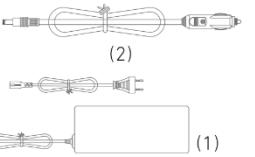
ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν V-TAC. Η V-TAC θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης εύχρηστο για μελλοντική αναφορά. Εάν έχετε οποιαδήποτε άλλη απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο μας ή τον τοπικό πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Είναι εκπαιδευμένοι και έτοιμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Τι περιέχει το κουτί

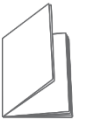


(4)



(2)

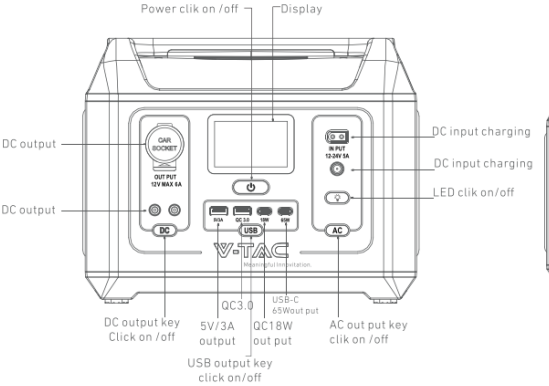
(1)

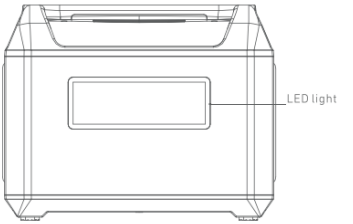


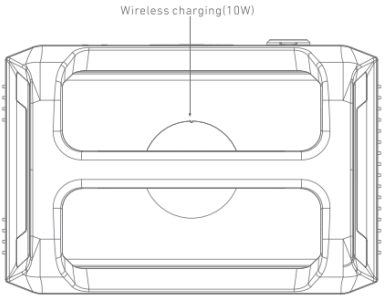
(3)

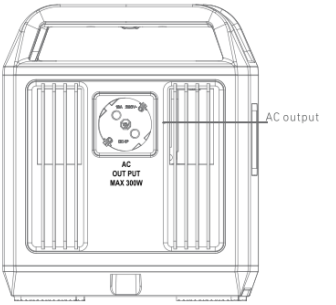
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ	Q'ty(PCS)
(1) Προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος (230V) με έξοδο DC 20V/3A, μήκος καλωδίου = 1,0 μέτρα	XTPCS
(2) Αναπτήρας αυτοκινήτου με αρσενικό βύσμα DC 7909, μήκος καλωδίου = 1,5 μέτρα	XTPCS
(3) Εγχειρίδιο χρήσης	XTPCS
(4) Φορητός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής VT-303N	XTPCS

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ





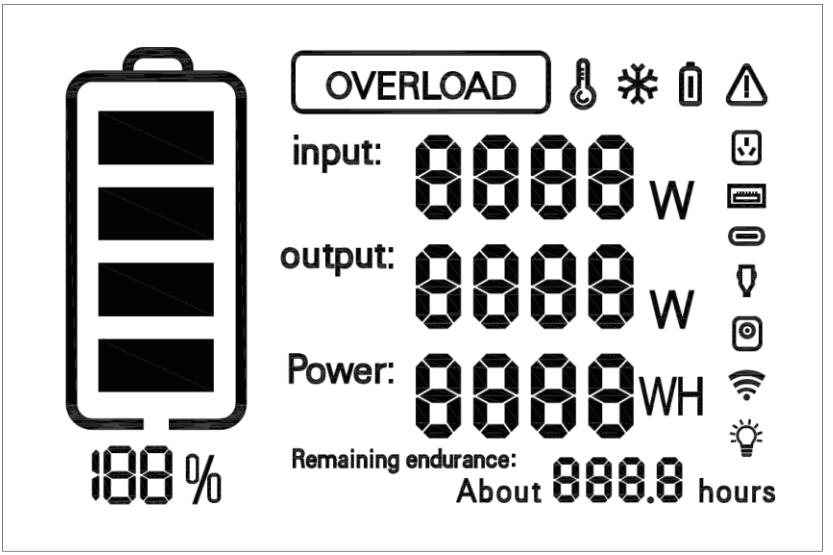




ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ ΚΟΥΜΠΙΏΝ

	Κουμπί λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε ολόκληρο το σύστημα.
	Κουμπί τροφοδοσίας DC, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε την έξοδο DC και τον αναπτήρα τσιγάρων, ελέγχεται επίσης από το παραπάνω κουμπί τροφοδοσίας του συστήματος.
	Κουμπί τροφοδοσίας AC, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε την έξοδο AC, ελέγχεται επίσης από το παραπάνω κουμπί τροφοδοσίας του συστήματος.
	Κουμπί φωτισμού LED, Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το φως περιβάλλοντος και πατήστε το ξανά για να αλλάξετε μεταξύ χαμηλού και μεσαίου επιπέδου φωτεινότητας. Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την υψηλότερη φωτεινότητα. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας φωτισμού , κάντε διπλό κλικ για τη λειτουργία SOS, στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ για να τερματίσετε τη λειτουργία SOS.
	Κουμπί USB, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την έξοδο USB και τον ασύρματο φορτιστή, ελέγχεται επίσης από το παραπάνω κουμπί λειτουργίας του συστήματος.

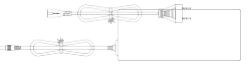
ΟΘΟΝΗ LCD



ΕΠΑΝΑΦΌΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΎ ΣΑΣ AC ΕΠΑΝΑΦΌΡΤΙΣΗ

Επαναφορτίστε τον σταθμό τροφοδοσίας συνδέοντας τον σε μια πρίζα τοίχου με τον προσαρμογέα φόρτισης AC (περιλαμβάνεται).



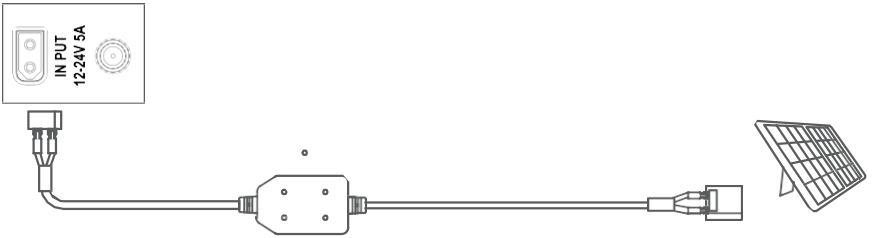




Έξοδος προσαρμογέα 230 Vac 20V/3A

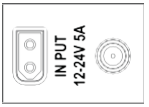
ΕΠΑΝΑΦΌΡΤΙΣΗ ΗΛΙΑΚΏΝ ΣΥΛΛΕΚΤΏΝ

Επαναφορτίστε τον σταθμό σας συνδέοντας παράλληλα ηλιακούς συλλέκτες έως 120W με ένα ηλιακό καλώδιο φόρτισης DCXT60 (δεν περιλαμβάνεται).



ΑΝΑΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Επαναφορτίστε το σταθμό τροφοδοσίας σας συνδέοντας τον στη θύρα εξόδου του αυτοκινήτου με τη φόρτιση αυτοκινήτου. καλώδιο φόρτισης (περιλαμβάνεται).

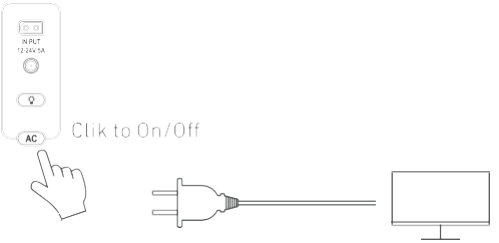




Όταν ο φορητός σταθμός τροφοδοσίας σας έχει μόνο 5% μπαταρία, οι ενδείξεις υπολειπόμενης μπαταρίας θα αναβοσβήνουν για να σας υπενθυμίσουν ότι πρέπει να επαναφορτίσετε το προϊόν.

ΦΌΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ ΣΑΣ AC ΦΌΡΤΙΣΗ

Πατήστε το κουμπί AC και συνδέστε τις συσκευές σας στις θύρες εξόδου AC.



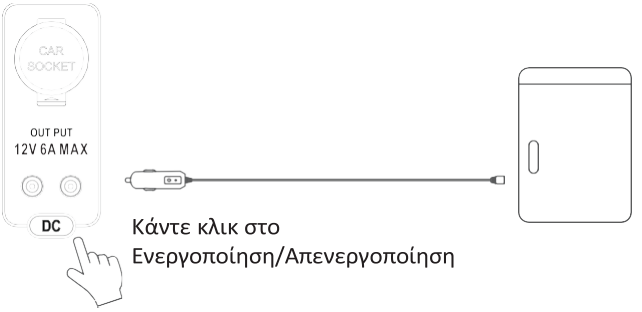
ΦΟΡΤΙΣΗ USB

Συνδέστε τις συσκευές σας στις θύρες USB



ΦΌΡΤΙΣΗ ΠΡΊΖΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΉΤΟΥ

Ενεργοποιήστε την πρίζα του αυτοκινήτου και συνδέστε τις συσκευές σας για να ξεκινήσει η φόρτιση.



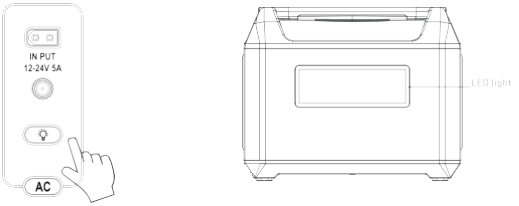
LIGHT

Φως περιβάλλοντος

Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το φως περιβάλλοντος και πατήστε το ξανά για να αλλάξετε μεταξύ χαμηλού και μεσαίου επιπέδου φωτεινότητας.

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την υψηλότερη φωτεινότητα.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας φωτισμού , κάντε διπλό κλικ για τη λειτουργία SOS, στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ για να τερματίσετε τη λειτουργία SOS.



ΑΝΤΙΜΕΤΏΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΆΤΩΝ ΚΑΙ ΕΡΩΤΉΣΕΙΣ

Αποτυχία επαναφόρτισης AC

Όταν η επαναφόρτιση με εναλλασσόμενο ρεύμα δεν είναι διαθέσιμη, ελέγξτε αν το εικονίδιο προστασίας από υπερφόρτωση είναι αναμμένο σ τ η ν οθόνη LCD. Εάν ναι, πρέπει να κατεβάσετε κάποια εφαρμογή και στη συνέχεια η επαναφόρτιση μπορεί να συνεχιστεί.

Αποτυχία φόρτισης AC

Εάν η φόρτιση AC δεν είναι διαθέσιμη, είναι πιθανό οι συνδεδεμένες συσκευές να υπερβαίνουν τα 420W. Δοκιμάστε να αποσυνδέσετε μία ή περισσότερες από τις συνδεδεμένες συσκευές για να δείτε αν αυτό επιλύσει το πρόβλημα.

ΣΥΧΝΈΣ ΕΡΩΤΉΣΕΙΣ

Q1: Γιατί η μπαταρία του σταθμού τροφοδοσίας αδειάζει ακόμα και όταν δεν είναι συνδεδεμένες συσκευές;
Όταν είναι ενεργοποιημένο το κουμπί ελέγχου εναλλασσόμενου ρεύματος και πρίζας αυτοκινήτου, ακόμη και αν δεν φορτίζονται συσκευές, θα υπάρχει μια ορισμένη ποσότητα κατανάλωσης ενέργειας χωρίς φορτίο. Για να το αποφύγετε αυτό, βεβαιωθείτε ότι το κουμπί φόρτισης AC και πρίζας αυτοκινήτου είναι απενεργοποιημένο ή απενεργοποιήστε το σταθμό τροφοδοσίας όταν δεν τον χρησιμοποιείτε.

Q2: Ποια είναι η μέγιστη ισχύς εξόδου των θυρών εξόδου εναλλασσόμενου ρεύματος;
Οι θύρες εξόδου εναλλασσόμενου ρεύματος μπορούν να αποδώσουν μέγιστο ισχύ 420W στις συνδεδεμένες συσκευές.

E3: Μπορώ να επαναφορτίσω το προϊόν ενώ φορτίζω συνδεδεμένες συσκευές; Ναι.

Q4: Τι είδους ηλιακός φορτιστής μπορεί να φορτίσει αυτό το προϊόν; Οποιοσδήποτε ηλιακός φορτιστής 11-30V με σύνδεσμο XT-60.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μπαταρία	Χωρητικότητα μπαταρίας	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/Είσοδος	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/Εξοδος	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Έξοδος DC	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Έξοδος AC	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Ασύρματος φορτιστής	DC	10W
Φωτισμός LED	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Θερμοκρασία	Θερμοκρασία εργασίας	-10℃-45℃
	Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20℃-60℃
Πληροφορίες μονάδας	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Καθαρό βάρος	4.3kg

ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ
Προσοχή !



Δεν επιτρέπεται στα αεροσκάφη

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, θα πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

• Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού.

απαιτείται στενή επίβλεψη όταν το προϊόν χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.

• Μην βάζετε τα δάχτυλα ή τα χέρια μέσα στο προϊόν.

• Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή χιόνι.

• Η χρήση τροφοδοτικού ή φορτιστή που δεν συνιστάται ή πωλείται από τον κατασκευαστή του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού ατόμων. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ζημιάς στο ηλεκτρικό φις και το καλώδιο, τραβήξτε το φις και όχι το καλώδιο όταν αποσυνδέετε το προϊόν.

• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με υπέρβαση της ονομαστικής του ισχύος. Η υπερφόρτωση των εξόδων πάνω από την ονομαστική τιμή μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού ατόμων.

• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν που έχει υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά με αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα ή κατεστραμμένο καλώδιο εξόδου.

• Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Όταν απαιτείται σέρβις ή επισκευή, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο σέρβις. Η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

• Μην το εκθέτετε σε φωτιά ή υψηλές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασίες άνω των 130C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε επισκευή που προβλέπεται.

• Αναθέστε τη συντήρηση σε ειδικευμένο προσωπικό επισκευής χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η διατήρηση της ασφάλειας του προϊόντος.

• Κατά τη φόρτιση μιας συσκευής, το προϊόν μπορεί να αισθάνεται ζεστό, αυτό είναι μια φυσιολογική κατάσταση λειτουργίας και δεν πρέπει να προκαλεί ανησυχία. Κατά τη φόρτιση της εσωτερικής μπαταρίας, να εργάζεστε σε καλά αεριζόμενο χώρο και να μην περιορίζετε τον εξαερισμό με οποιονδήποτε τρόπο.

• Μην καθαρίζετε το προϊόν με επιβλαβή χημικά ή απορρυπαντικά.

• Η κακή χρήση, η πτώση ή η υπερβολική δύναμη μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.

• Κατά την απόρριψη δευτερευουσών κυψελών ή μπαταριών, διατηρείτε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες διαφορετικών ηλεκτροχημικών συστημάτων χωριστά μεταξύ τους. ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας με λανθασμένη.

• Η απόρριψη μιας μπαταρίας στη φωτιά ή σε καυτό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή μιας μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.

• Η παραμονή μιας μπαταρίας σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

• Μια μπαταρία που υποβάλλεται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

• Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος για να αποσυνδεθείτε από την τάση δικτύου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: ΟΔΗΓΊΕΣ ΓΕΊΩΣΗΣ

Αυτό το προϊόν πρέπει να είναι γειωμένο. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, η γείωση παρέχει ένα μονοπάτι μικρότερης αντίστασης για το ηλεκτρικό ρεύμα ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με καλώδιο με αγωγό γείωσης του εξοπλισμού και βύσμα γείωσης.
Το βύσμα πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα που είναι σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κώδικες και κανονισμούς.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Η ακατάλληλη σύνδεση του αγωγού γείωσης του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.Συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το αν το προϊόν είναι σωστά γειωμένο. Μην τροποποιείτε το βύσμα που παρέχεται με το προϊόν - εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα, ζητήστε την εγκατάσταση κατάλληλης πρίζας από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΠΟΘΉΚΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΉΡΗΣΗΣ

1. Παρακαλείστε να αποθηκεύετε το προϊόν μεταξύ -20°C-+60C. Αποφύγετε την έκθεση του προϊόντος στη βροχή ή τη χρήση του προϊόντος σε υγρό περιβάλλον.
2. Για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, αποφορτίστε την μπαταρία στο 30% και επαναφορτίστε την στο 60% κάθε τρεις μήνες.
3. Παρακαλείστε να κρατάτε το προϊόν σε επίπεδη θέση κατά τη χρήση, κατά τη φόρτιση και κατά την αποθήκευση.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HORDOZHATÓ ERŐMŰ 300W



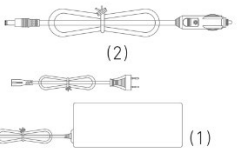
MODELL	SKU
VT-303N	11625, 11740

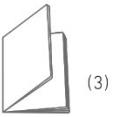
BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy kiválasztotta és megvásárolta a V-TAC terméket. A V-TAC a legjobbat fogja nyújtani Önnek. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat és tartsa kéznél ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Ha bármilyen más kérdése van, kérjük, forduljon a kereskedőnkhöz vagy a helyi forgalmazóhoz, akitől a terméket vásárolta. Ők képzettek és készen állnak arra, hogy a lehető legjobban kiszolgálják Önt.

Mi van a dobozban

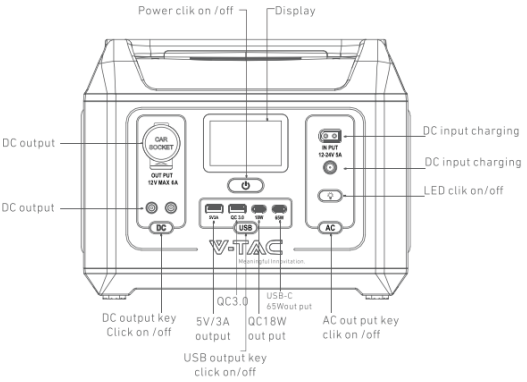


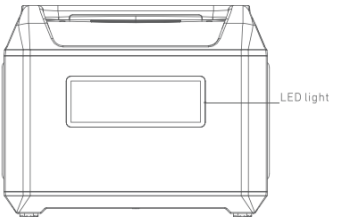


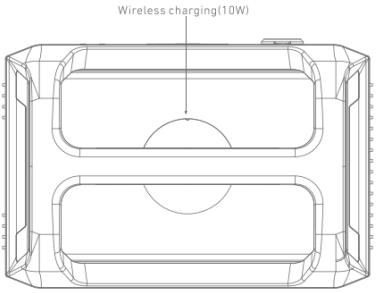


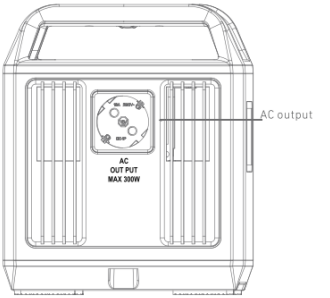
SZERELÉKEK	Q'ty(PCS)
(1) AC adapter (230V) egyenáramú kimenettel 20V / 3A, kábel hossza = 1,0 méter	XTPCS
(2) Autó szivargyújtó 7909-es DC dugóval, kábel hossza = 1,5 méter	XTPCS
(3) Felhasználói kézikönyv	XTPCS
(4) VT-303N hordozható erőmű	XTPCS

ÁTTEKINTÉS

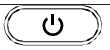




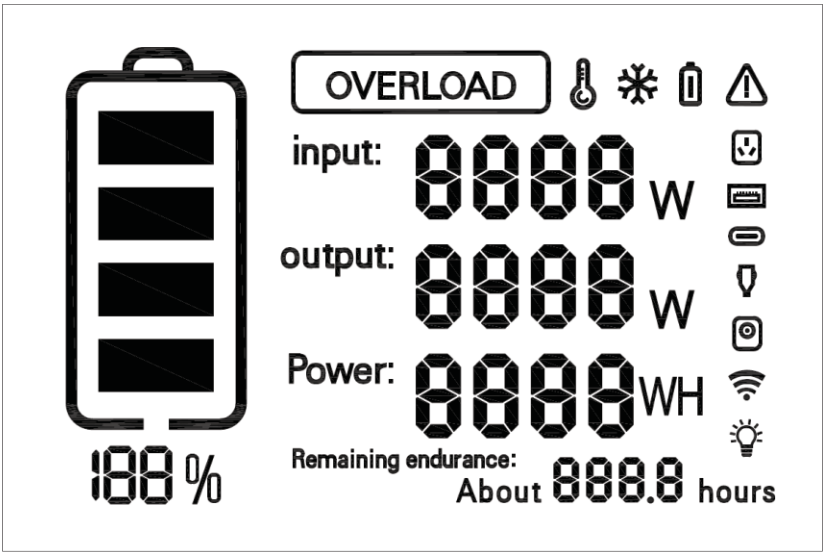




GOMBOK MŰKÖDÉSE

	Bekapcsoló gomb, 3 másodpercig nyomva tartva az egész rendszer be-/kikapcsolásához.
	DC bekapcsoló gomb, 3 másodpercig nyomja meg a DC kimenet és a szivargyújtó be- / kikapcsolásához, a fenti rendszer bekapcsoló gombja is vezérli.
	AC bekapcsoló gomb, 3 másodpercig nyomja meg a 3 másodpercig a váltóáramú kimenet be- / kikapcsolásához, a fenti rendszer bekapcsoló gombja is vezérli.
	LED világítás gomb, Nyomja meg a gombot a környezeti fény bekapcsolásához, és nyomja meg újra a gombot az alacsony és közepes fényerősség közötti váltáshoz. A legnagyobb fényerő bekapcsolásához nyomja meg hosszan 3 másodpercig. A világítás bekapcsolt üzemmódban kattintson duplán az SOS üzemmódra, majd kattintson duplán az SOS üzemmódból való kilépéshez.
	USB gomb, 3 másodpercig nyomja meg az USB kimenet és a vezeték nélküli töltő be- és kikapcsolásához, a fenti rendszer bekapcsológombja is vezérli.

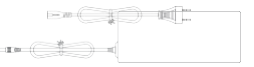
LCD KIJELZŐ



AZ ERŐMŰ ÚJRATÖLTÉSE AC TÖLTÉS

Töltse fel a töltőállomást a hálózati töltőadapterrel (tartozék) fali konnektorhoz csatlakoztatva.



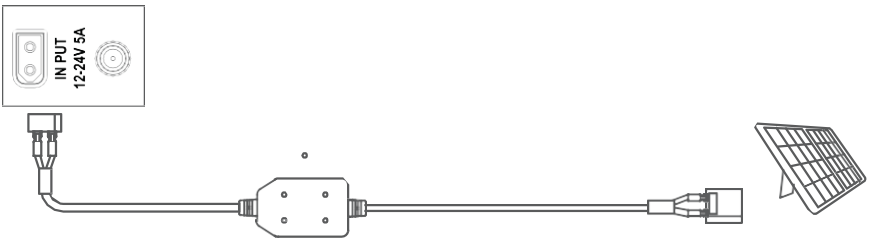




230 Vac adapter kimenet 20V/3A

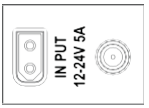
NAPELEM FELTÖLTÉS

Töltse fel az erőművet akár 120 W-os napelemek párhuzamos csatlakoztatásával egy napelemes rendszerrel.
DCXT60 töltőkábel (nem tartozék).



GÉPKOCSI-FELÚJÍTÁS

Töltse fel az erőművet az autó kimeneti portjához csatlakoztatva az autótöltővel.
kábeles töltőkábel (tartozék).

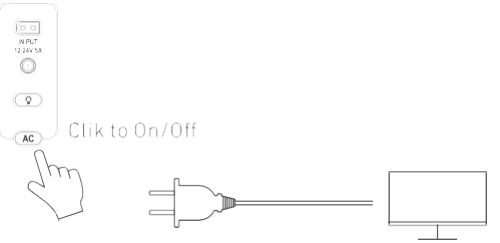




Amikor a hordozható tápegységnek már csak 5%-os akkumulátor maradványa van, a maradék akkumulátor jelzőfénye villogni fog, hogy emlékeztesse Önt a termék újratöltésére.

TÖLTSE FEL A KÉSZÜLÉKÉT
AC TÖLTÉS

Nyomja meg az AC gombot, és csatlakoztassa eszközeit az AC kimeneti portokhoz.



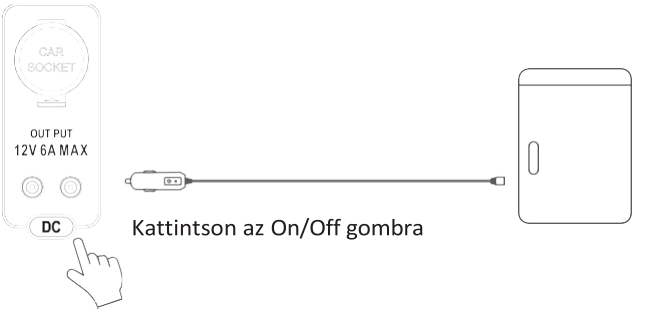
USB-TÖLTÉS

Csatlakoztassa eszközeit az USB-portokhoz



AUTÓS ALJZAT TÖLTÉS

Kapcsolja be az autódugót, és csatlakoztassa az eszközöket a töltés megkezdéséhez.



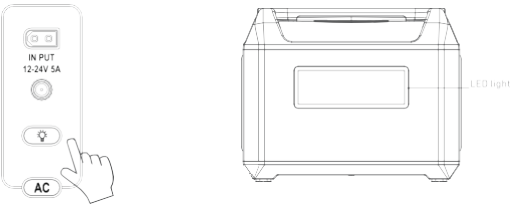
LIGHT

Környezeti fény

Nyomja meg a gombot a környezeti fény bekapcsolásához, majd nyomja meg újra a gombot az alacsony és közepes fényerősség közötti váltáshoz.

A legnagyobb fényerő bekapcsolásához nyomja meg hosszan 3 másodpercig.

A világítás bekapcsolt üzemmódban kattintson duplán az SOS üzemmódra, majd kattintson duplán az SOS üzemmódból való kilépéshez.



HIBAELHÁRÍTÁS ÉS KÉRDÉSFELTEVÉS

AC feltöltési hiba

Ha a hálózati töltés nem elérhető, ellenőrizze, hogy az LCD-kijelzőn világít-e a túlterhelés elleni védelem ikonja. Ha igen, le kell venni néhány alkalmazást, és ezután folytatódhat az újratöltés.

AC töltési hiba

Ha a hálózati töltés nem elérhető, lehetséges, hogy a csatlakoztatott eszközök teljesítménye meghaladja a 420 W-ot. Próbáljon meg kihúzni egy vagy több csatlakoztatott eszközt, hátha ez megoldja a problémát.

GYIK

1. kérdés: Miért merül le az erőmű akkumulátora akkor is, ha nincs csatlakoztatva semmilyen eszköz?
Ha a váltóáram és az autós aljzat vezérlőgombja be van kapcsolva, akkor is lesz egy bizonyos mértékű üresjárati áramfogyasztás, még akkor is, ha nem töltődik semmilyen eszköz. Ennek elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a váltóáram és az autós aljzat töltőgombja ki van kapcsolva, vagy kapcsolja ki a tápegységet, amikor nem használja.

2. kérdés: Mekkora az AC kimeneti portok maximális kimeneti teljesítménye?
A váltakozó áramú kimeneti portok maximum 420 W teljesítményt képesek leadni a csatlakoztatott eszközöknek.

3. kérdés: Feltölthetem a terméket a csatlakoztatott eszközök töltése közben? Igen.

4. kérdés: Milyen napelemes töltővel tölthető fel ez a termék?
Bármilyen 11-30 V-os napelemes töltő XT-60 csatlakozóval.

MŰSZAKI ADATOK

Akkumulátor	Az akkumulátor kapacitása	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/Bemenet	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/Kimenet	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
DC kimenet	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
AC kimenet	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Vezeték nélküli töltő	DC	10W
LED világítás	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Hőmérséklet	Munkahőmérséklet	-10℃-45℃
	Tárolási hőmérséklet	-20℃-60℃
Egységinformációk	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Nettó súly	4.3kg

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
Figyelem!



Repülőgépen nem megengedett

FIGYELMEZTETÉS - A termék használatakor mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket: A termék használata előtt olvassa el az összes használati utasítást.

• A sérülés kockázatának csökkentése érdekében.

szoros felügyelet szükséges, ha a terméket gyermekek közelében használják.

• Ne tegye ujjait vagy kezét a termékbe.

• Ne tegye ki a terméket esőnek vagy hónak.

• A termék gyártója által nem ajánlott vagy forgalmazott tápegység vagy töltő használata tűzveszélyt vagy személyi sérülést okozhat. Az elektromos dugó és a vezeték sérülésének kockázatát csökkentendő, a termék leválasztásakor inkább a dugót, mint a vezetéket húzza meg.

• Ne használja a terméket a névleges teljesítményt meghaladó mértékben. A névleges érték feletti túlterheléses kimenetek tűzveszélyt vagy személyi sérülést okozhatnak.

• Ne használja a sérült vagy módosított terméket. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan viselkedést mutathatnak, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat. Ne működtesse a terméket sérült kábellel vagy dugóval, illetve sérült kimeneti kábellel.

• Ne szerelje szét a terméket. Ha szervizelésre vagy javításra van szükség, vigye a készüléket szakképzett szervizbe. A helytelen összeszerelés tűz vagy áramütés veszélyét eredményezheti.

• Ne tegye ki tűznek vagy magas hőmérsékletnek. Tűznek vagy 130C feletti hőmérsékletnek való kitétel robbanást okozhat. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében húzza ki a tápegységet a konnektorból, mielőtt bármilyen utasítás szerinti szervizmunkát végezne.

• A szervizelést csak azonos cserealkatrészek felhasználásával, szakképzett szakemberrel végeztesse el. Ez biztosítja a termék biztonságának megőrzését.

• A készülék töltésekor a termék melegedhet, ez normális működési állapot, és nem ad o k o t aggodalomra. A belső akkumulátor töltésekor jól szellőző helyen dolgozzon, és semmilyen módon ne korlátozza a szellőzést.

• Ne tisztítsa a terméket káros vegyi anyagokkal vagy tisztítószerekkel.

• A helytelen használat, a leejtés vagy a túlzott erőhatás a termék károsodását okozhatja.

• Másodlagos cellák vagy akkumulátorok ártalmatlanításakor a különböző elektrokémiai rendszerű cellákat vagy akkumulátorokat egymástól elkülönítve kell tárolni. VIGYÁZAT: Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelőre cseréli.

• Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összetörése vagy feldarabolása robbanáshoz vezethet.

• Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.

• A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

• A hálózati feszültségről való leválasztáshoz húzza ki a hálózati kábelt.

FIGYELMEZTETÉS: FÖLDELÉSI UTASÍTÁSOK

Ezt a terméket földelni kell. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén a földelés biztosítja a legkisebb ellenállású utat az elektromos áram számára, hogy csökkentse az áramütés veszélyét.

Ez a termék egy földelő vezetékkel és egy földelő dugóval ellátott kábellel van felszerelve.
A csatlakozót olyan konnektorba kell dugni, amely megfelelően van felszerelve és földelve az összes helyi szabályzattal és rendelettel összhangban.
FIGYELMEZTETÉS - A berendezés földelővezetékének nem megfelelő csatlakoztatása áramütést okozhat.Ha kétségei vannak a termék megfelelő földelésével kapcsolatban, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. Ne módosítsa a termékhez mellékelt dugót - ha az nem illik a konnektorba, akkor szakképzett villanyszerelővel szereltesse be a megfelelő konnektort.

TÁROLÁSI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

1. Kérjük, a terméket -20°C-+60C között tárolja. Kerülje, hogy a terméket esőnek tegye ki, vagy a t e r m é k e t párás környezetben használja.
2. Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében kérjük, hogy az akkumulátort 30%-ra ürítse le, és háromhavonta töltse fel 60%-ra.
3. Kérjük, hogy a terméket használat, töltés és tárolás közben tartsa laposan fektetve.

WEEE Number: 80133970

MANUALE DI ISTRUZIONI

CENTRALE ELETTRICA PORTATILE 300W

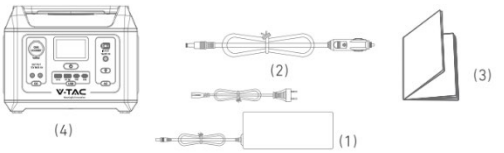


MODELLO	SKU
VT-303N	11625, 11740

INTRODUZIONE

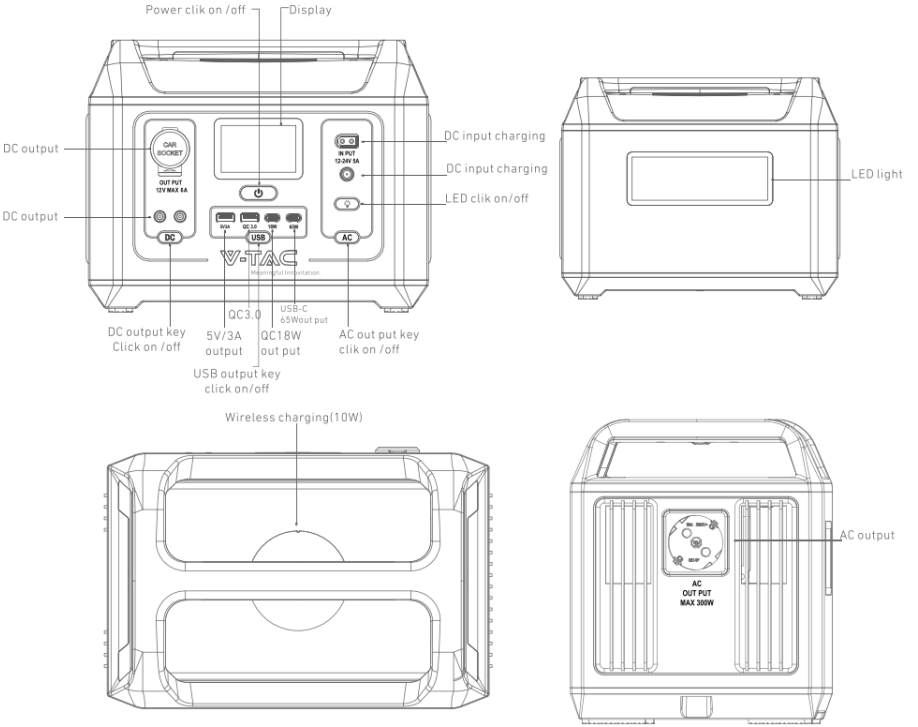
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto V-TAC. V-TAC vi servirà al meglio. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni e di tenere a portata di mano il presente manuale d'uso per future consultazioni. Per qualsiasi altra domanda, contattare il nostro rivenditore o il venditore locale presso il quale è stato acquistato il prodotto. Sono addestrati e pronti a servirvi al meglio.

Cosa c'è nella scatola

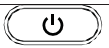


PARTI	Q'ty(PCS)
(1) Adattatore AC (230V) con uscita DC 20V/3A, lunghezza cavo=1,0 metri	XTPCS
(2) Accendisigari dell'auto con spina maschio DC 7909, lunghezza cavo=1,5 metri	XTPCS
(3) Manuale d'uso	XTPCS
(4) Centrale elettrica portatile VT-303N	XTPCS

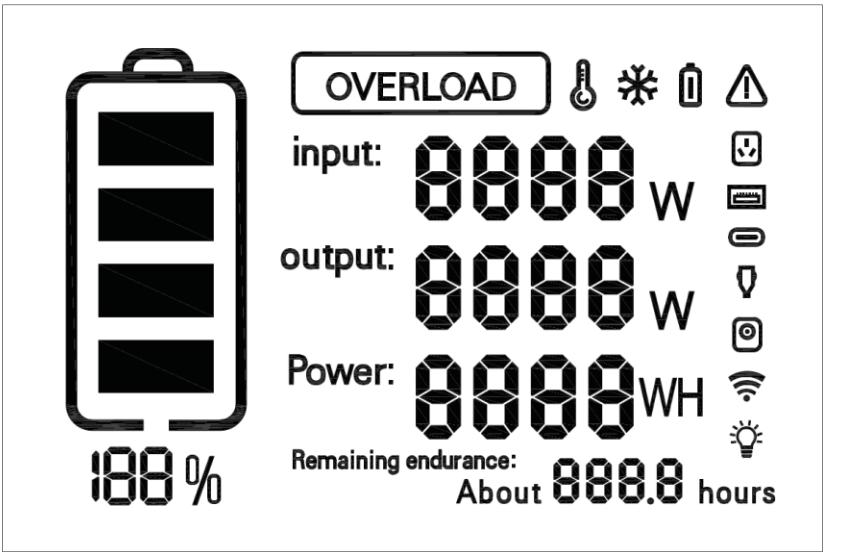
PANORAMICA



FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI

	Pulsante di accensione, premere a lungo per 3 secondi per accendere/spegnere l'intero sistema.
	Pulsante di alimentazione DC, premere a lungo per 3 secondi per accendere/spegnere l'uscita DC e l'accendisigari, controllato anche dal pulsante di alimentazione del sistema.
	Pulsante di alimentazione CA, premere a lungo per 3 secondi per accendere/spegnere l'uscita CA, controllato anche dal pulsante di alimentazione del sistema.
	Pulsante di illuminazione a LED, premere il pulsante per accendere la luce ambientale e premerlo nuovamente per passare da un livello di luminosità basso a uno medio. Premere a lungo per 3 secondi per attivare la massima luminosità. Durante la modalità di accensione della luce, fare doppio clic per la modalità SOS, quindi fare doppio clic per uscire dalla modalità SOS.
	Pulsante USB, premere a lungo per 3 secondi per accendere/spegnere l'uscita USB e il caricabatterie wireless; è anche controllato dal pulsante di accensione del sistema.

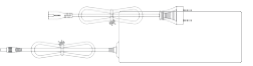
DISPLAY LCD



RICARICA DELLA CENTRALE ELETTRICA
RICARICA AC

Per ricaricare la stazione di alimentazione, collegarla a una presa di corrente con l'adattatore di ricarica CA (in dotazione).



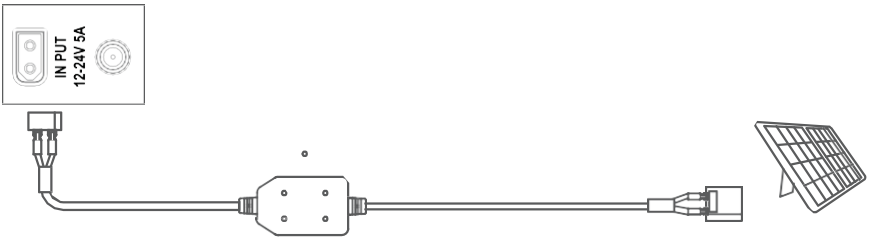




Adattatore 230 Vca Uscita 20V/3A

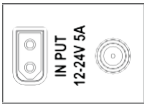
RICARICA DEL PANNELLO SOLARE

Ricaricate la vostra centrale elettrica collegando in parallelo fino a 120W di pannelli solari con un cavo di ricarica DCXT60 (non incluso).



RICARICA AUTO

Ricaricate la vostra stazione di energia collegandola alla porta di uscita dell'auto con il caricatore per auto. cavo di ricarica (incluso).

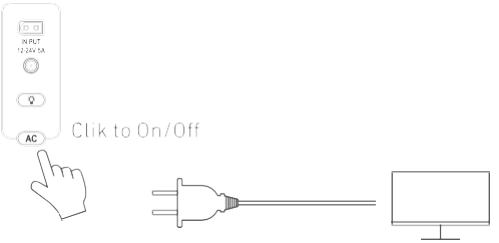




Quando la stazione di alimentazione portatile ha solo il 5% di batteria residua, gli indicatori di batteria residua lampeggiano per ricordare di ricaricare il prodotto.

CARICARE IL DISPOSITIVO IN MODALITÀ AC

Premere il pulsante AC e collegare i dispositivi alle porte di uscita AC.



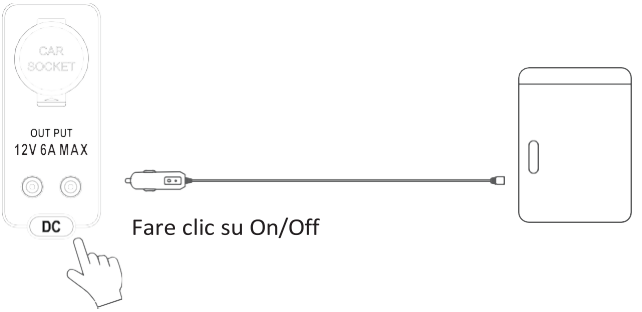
CARICA USB

Collegare i dispositivi alle porte USB



RICARICA DELLA PRESA DI CORRENTE DELL'AUTO

Accendere la presa di corrente dell'auto e collegare i dispositivi per avviare la ricarica.



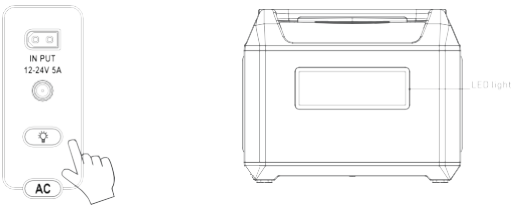
LUCE

Luce ambientale

Premere il pulsante per accendere la luce ambientale e premerlo nuovamente per passare da un livello di luminosità basso a uno medio.

Premere a lungo per 3 secondi per attivare la massima luminosità.

Durante la modalità di accensione della luce, fare doppio clic per la modalità SOS, quindi fare doppio clic per uscire dalla modalità SOS.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E FAQ

Guasto della ricarica CA

Quando la ricarica CA non è disponibile, verificare se l'icona di protezione da sovraccarico è accesa s u l display LCD. In tal caso, è necessario disattivare qualche applicazione, quindi la ricarica può riprendere.

Mancanza di ricarica CA

Se la ricarica CA non è disponibile, è possibile che i dispositivi collegati superino i 420W.
Provare a scollegare uno o più dispositivi collegati per verificare se il problema si risolve.

FAQ

D1: Perché la batteria della centrale si scarica anche quando non sono collegati dispositivi?
Quando il pulsante di controllo della corrente alternata e della presa per auto è acceso, anche se non viene caricato alcun dispositivo, si v e r i f i c a un certo consumo di energia a vuoto. Per evitare questo problema, accertarsi che il pulsante di carica della corrente alternata e della presa per auto sia spento o spegnere la stazione di alimentazione quando non la si utilizza.

D2: Qual è la potenza massima delle porte di uscita CA?
Le porte di uscita CA possono erogare un massimo di 420 W ai dispositivi collegati.

D3: Posso ricaricare il prodotto mentre carico i dispositivi collegati? Sì.

D4: Che tipo di caricatore solare può caricare questo prodotto?
Qualsiasi caricabatterie solare da 11-30 V con connettore XT-60.

SPECIFICA

Batteria	Capacità della batteria	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/Ingresso	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/uscita	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Uscita CC	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Uscita CA	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Caricabatterie wireless	DC	10W
Illuminazione a LED	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura di lavoro	-10℃-45℃
	Temperatura di stoccaggio	-20℃-60℃
Informazioni sull'unità	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Peso netto	4.3kg

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione!



Non consentito sugli aerei

AVVERTENZA - Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui l e seguenti: Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

• Per ridurre il rischio di lesioni.

è necessaria una stretta sorveglianza quando il prodotto viene utilizzato in prossimità di bambini.

• Non inserire le dita o le mani nel prodotto.

• Non esporre il prodotto alla pioggia o alla neve.

• L'uso di un alimentatore o di un caricabatterie non raccomandato o venduto dal produttore del prodotto può comportare il rischio di incendio o di lesioni alle persone. Per ridurre il rischio di danni alla spina e al cavo elettrico, tirare la spina anziché il cavo quando si scollega il prodotto.

• Non utilizzare il prodotto oltre la sua potenza nominale. Il sovraccarico delle uscite superiori al valore nominale può comportare il rischio di incendio o di lesioni alle persone.

• Non utilizzare il prodotto danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni. Non utilizzare il prodotto con un cavo o una spina danneggiati o con u n cavo di uscita danneggiato.

• Non smontare il prodotto. In caso di manutenzione o riparazione, rivolgersi a un tecnico qualificato. Un rimontaggio errato può comportare il rischio di incendi o scosse elettriche.

• Non esporre al fuoco o a temperature elevate. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130C può causare esplosioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione.

• Far eseguire gli interventi di manutenzione da un tecnico qualificato, utilizzando esclusivamente parti di ricambio identiche. In questo modo si garantisce l a sicurezza del prodotto.

• Quando si carica un dispositivo, il prodotto può risultare caldo; si tratta di una condizione di funzionamento normale e non deve essere motivo di preoccupazione. Quando si carica la batteria interna, lavorare in un'area ben ventilata e non limitare in alcun modo la ventilazione.

• Non pulire il prodotto con prodotti chimici o detergenti nocivi.

• L'uso improprio, la caduta o la forza eccessiva possono causare danni al prodotto.

• Quando si smaltiscono celle o batterie secondarie, tenere separate le celle o le batterie di sistemi elettrochimici diversi.
ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una non corretta.

• Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.

• Lasciare una batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

• Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

• Scollegare il cavo di alimentazione CA per staccare la tensione di rete.

AVVERTENZA: ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

Questo prodotto deve essere messo a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra fornisce un percorso di minima resistenza per la corrente elettrica, riducendo il rischio di scosse elettriche.

Questo prodotto è dotato di un cavo con un conduttore di messa a terra e una spina di messa a terra.
La spina deve essere inserita in una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra, in conformità con tutti i codici e le ordinanze locali.
AVVERTENZA - Il collegamento non corretto del conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura può provocare scosse elettriche. In caso di dubbi sulla corretta messa a terra del prodotto, rivolgersi a un elettricista qualificato. Non modificare la spina fornita con il prodotto; se non è adatta alla presa, far installare una presa adeguata da un elettricista qualificato.

ISTRUZIONI PER LO STOCCAGGIO E LA MANUTENZIONE

1. Conservare il prodotto tra -20°C e +60C. Evitare di esporre il prodotto alla pioggia o di utilizzarlo in un ambiente umido.
2. Per preservare la durata della batteria, scaricarla al 30% e ricaricarla al 60% ogni tre mesi.
3. Tenere il prodotto in posizione orizzontale durante l'uso, la ricarica e la conservazione.

WEEE Number: 80133970

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZENOŚNA ELEKTROWNIA 300W

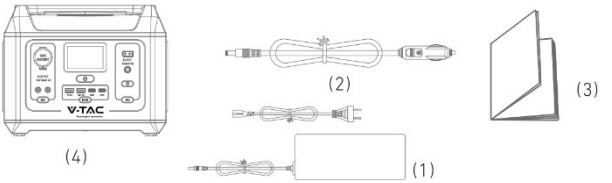


MODEL	SKU
VT-303N	11625, 11740

WPROWADZENIE

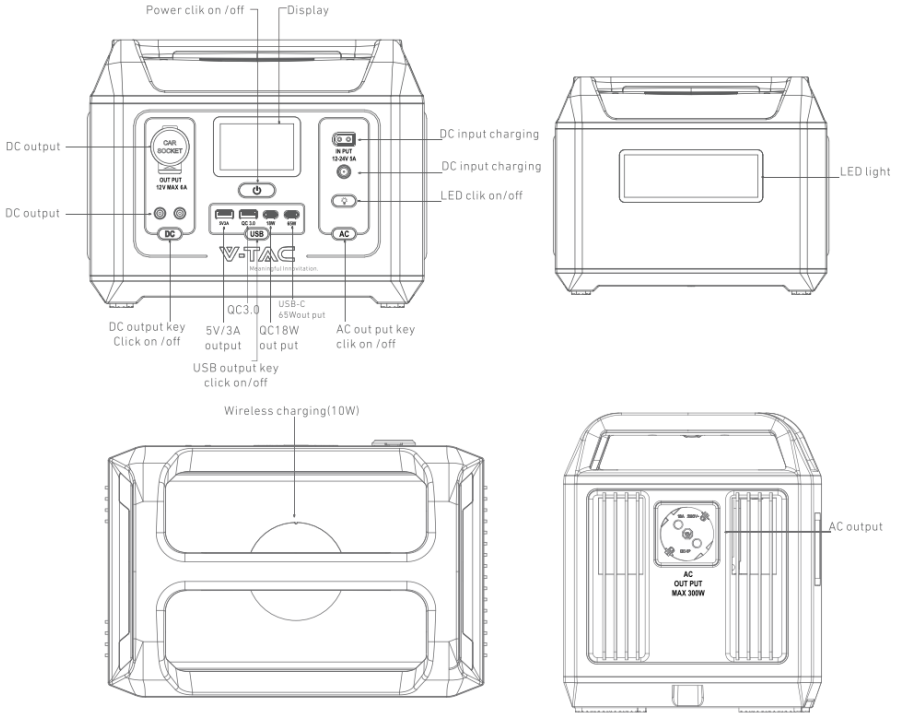
Dziękujemy za wybranie i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie służył jak najlepiej. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowanie jej na przyszłość. W przypadku jakichkolwiek innych pytań prosimy o kontakt z naszym dealerem lub lokalnym sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Są oni przeszkoleni i gotowi do jak najlepszej obsługi.

Co znajduje się w pudełku



CZĘŚCI	Q'ty(PCS)
(1) Zasilacz sieciowy (230 V) z wyjściem DC 20 V/3 A, długość kabla = 1,0 m	XTPCS
(2) Zapalniczka samochodowa z męską wtyczką DC 7909, długość kabla=1,5 metra	XTPCS
(3) Instrukcja obsługi	XTPCS
(4) Przenośna stacja zasilania VT-303N	XTPCS

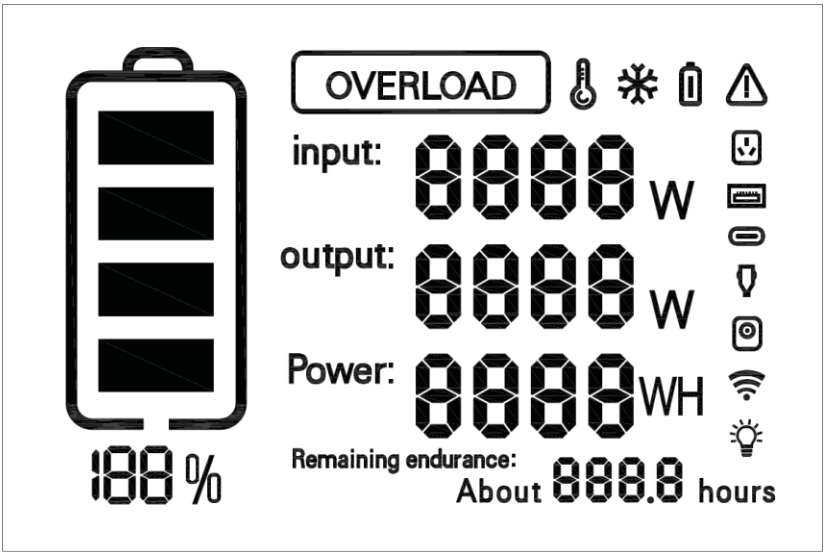
PRZEGLĄD



OBSŁUGA PRZYCISKÓW

	Przycisk zasilania, długie naciśnięcie przez 3 sekundy włącza/wyłącza cały system.
	Przycisk zasilania DC, długie naciśnięcie przez 3 sekundy, aby włączyć / wyłączyć wyjście DC i zapalniczkę, jest również kontrolowany przez powyższy przycisk zasilania systemu.
	Przycisk zasilania AC, długie naciśnięcie przez 3 sekundy, aby włączyć / wyłączyć wyjście AC, jest również kontrolowany przez powyższy przycisk zasilania systemu.
	Przycisk oświetlenia LED, Naciśnij przycisk, aby włączyć oświetlenie otoczenia i naciśnij ponownie, aby przełączać między niskim i średnim poziomem jasności. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć najwyższą jasność. W trybie włączonego światła kliknij dwukrotnie, aby włączyć tryb SOS, a następnie kliknij dwukrotnie, aby wyjść z trybu SOS.
	Przycisk USB, długie naciśnięcie przez 3 sekundy, aby włączyć / wyłączyć wyjście USB i ładowarkę bezprzewodową, jest również kontrolowany przez powyższy przycisk zasilania systemu.

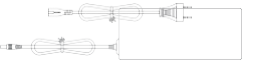
WYŚWIETLACZ LCD



ŁADOWANIE STACJI ZASILANIA AC
ŁADOWANIE

Naładuj swoją stację zasilania, podłączając ją do gniazdka ściennego za pomocą zasilacza sieciowego (w zestawie).



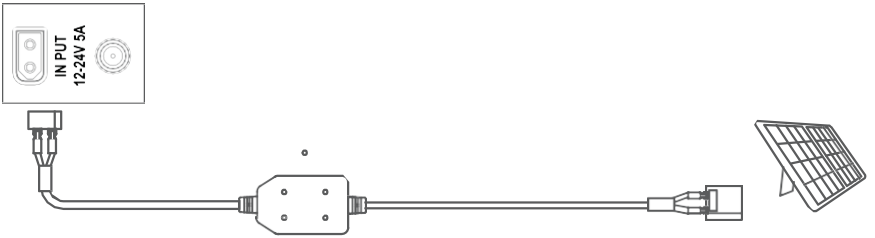




Wyjście zasilacza 230 VAC 20 V/3 A

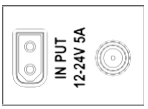
ŁADOWANIE PANELU SŁONECZNEGO

Naładuj swoją elektrownię, łącząc równolegle panele słoneczne o mocy do 120 W z baterią słoneczną.
kabel do ładowania DCXT60 (brak w zestawie).



REGENERACJA SAMOCHODÓW

Naładuj swoją stację zasilania, podłączając ją do portu wyjściowego samochodu za pomocą ładowarki samochodowej.
kabel do ładowania (w zestawie).

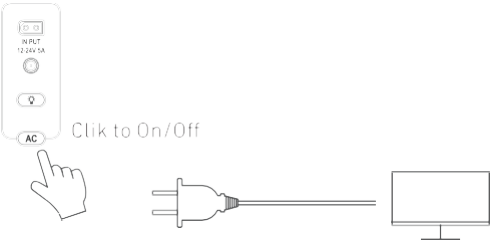




Gdy w przenośnej stacji zasilania pozostanie tylko 5% baterii, wskaźniki poziomu naładowania baterii będą migotać, przypominając o konieczności naładowania produktu.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA PRĄDEM PRZEMIENNYM

Naciśnij przycisk AC i podłącz urządzenia do portów wyjściowych AC.



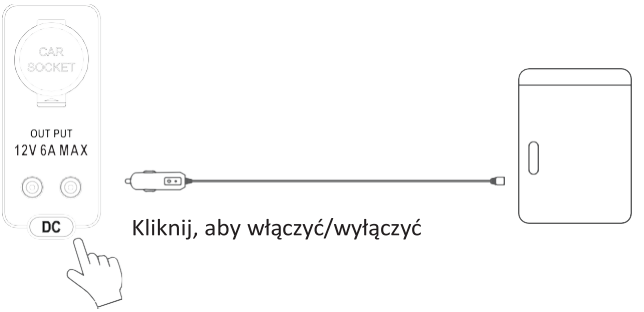
ŁADOWANIE PRZEZ USB

Podłącz urządzenia do portów USB



ŁADOWANIE Z GNIAZDA SAMOCHODOWEGO

Włącz gniazdo samochodowe i podłącz urządzenia, aby rozpocząć ładowanie.



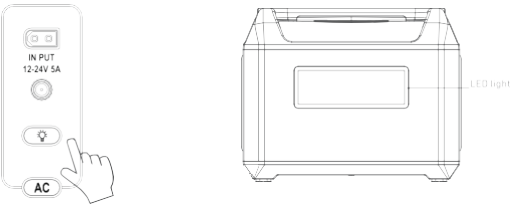
ŚWIATŁO

Oświetlenie otoczenia

Naciśnij przycisk, aby włączyć oświetlenie otoczenia i naciśnij go ponownie, aby przełączać między niskim i średnim poziomem jasności.

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć najwyższą jasność.

W trybie włączonego światła kliknij dwukrotnie, aby włączyć tryb SOS, a następnie kliknij dwukrotnie, aby wyjść z trybu SOS.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I FAQ

Błąd ładowania AC

Gdy ładowanie prądem zmiennym jest niedostępne, należy sprawdzić, czy ikona zabezpieczenia przed przeciążeniem jest włączona na wyświetlaczu LCD. Jeśli tak, należy wyłączyć niektóre aplikacje, a następnie wznowić ładowanie.

Błąd ładowania AC

Jeśli ładowanie AC jest niedostępne, możliwe, że podłączone urządzenia przekraczają 420W.

Spróbuj odłączyć jedno lub więcej podłączonych urządzeń, aby sprawdzić, czy to rozwiąże problem.

FAQ

P1: Dlaczego bateria stacji zasilania rozładowuje się nawet wtedy, gdy nie są podłączone żadne urządzenia?
Gdy przycisk sterowania AC i gniazda samochodowego jest włączony, nawet jeśli żadne urządzenia nie są ładowane, nadal będzie występować pewien pobór mocy bez obciążenia. Aby tego uniknąć, upewnij się, że przycisk ładowania A C i g n i a z d a s a m o c h o d o w e g o jest wyłączony lub wyłącz stację zasilania, gdy jej nie używasz.

P2: Jaka jest maksymalna moc wyjściowa portów wyjściowych AC?

Porty wyjściowe AC mogą dostarczyć maksymalnie 420W do podłączonych urządzeń.

P3: Czy mogę ładować produkt podczas ładowania podłączonych urządzeń?
Tak.

P4: Jakiego rodzaju ładowarka słoneczna może ładować ten produkt? Dowolna ładowarka słoneczna 11-30 V ze złączem XT-60.

SPECYFIKACJA

Bateria	Pojemność akumulatora	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/wejście	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/Wyjście	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Wyjście DC	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Wyjście AC	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Bezprzewodowa ładowarka	DC	10W
Oświetlenie LED	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura pracy	-10℃-45℃
	Temperatura przechowywania	-20℃-60℃
Informacje o jednostce	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Masa netto	4.3kg

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
Uwaga!



Niedozwolone na pokładzie samolotu

OSTRZEŻENIE - Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych: Przed użyciem produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje.

- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń.

Jeśli produkt jest używany w pobliżu dzieci, konieczny jest ścisły nadzór.

- Nie wkładać palców ani dłoni do produktu.
- Nie wystawiać produktu na działanie deszczu lub śniegu.
- Korzystanie z zasilacza lub ładowarki, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta produktu, może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i przewodu elektrycznego, podczas odłączania produktu należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie należy używać produktu w zakresie przekraczającym jego moc znamionową. Przeciążenie wyjścia powyżej wartości znamionowej może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.
- Nie należy używać produktu, który jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń. Nie należy używać produktu z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, lub uszkodzonym kablem wyjściowym.
- Nie należy demontować produktu. W razie konieczności naprawy lub serwisowania należy przekazać urządzenie wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie wystawiać na działanie ognia lub wysokich temperatur. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130C może spowodować wybuch. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych należy odłączyć zasilacz od gniazdka.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu serwisantowi przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa produktu.
- Podczas ładowania urządzenia produkt może być ciepły, co jest normalnym zjawiskiem i nie powinno być powodem do niepokoju. Podczas ładowania wewnętrznego akumulatora należy pracować w dobrze wentylowanym miejscu i w żaden sposób nie ograniczać wentylacji.
- Nie czyścić produktu szkodliwymi chemikaliami lub detergentami.
- Niewłaściwe użytkowanie, upuszczenie lub użycie nadmiernej siły może spowodować uszkodzenie produktu.
- Podczas utylizacji wtórnych ogniw lub baterii należy oddzielać od siebie ogniwa lub baterie o różnych systemach elektrochemicznych. UWAGA: Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na niewłaściwą.
- Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego pieca, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie akumulatora może spowodować wybuch.
- Pozostawienie akumulatora w środowisku o ekstremalnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Akumulator poddany skrajnie niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Odłącz kabel zasilania AC, aby odłączyć go od napięcia sieciowego.

OSTRZEŻENIE: INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UZIEMIENIA

Ten produkt musi być uziemiony. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii uziemienie zapewnia ścieżkę najmniejszego oporu dla prądu elektrycznego, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.

Ten produkt jest wyposażony w przewód z przewodem uziemiającym i wtyczkę z uziemieniem.
Wtyczka musi być podłączona do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.
OSTRZEŻENIE - Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W razie wątpliwości co do prawidłowego uziemienia produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie należy modyfikować wtyczki dostarczonej z produktem - jeśli nie pasuje ona do gniazdka, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie odpowiedniego gniazdka.

INSTRUKCJE PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

1. Produkt należy przechowywać w temperaturze od -20°C do +60°C. Należy unikać wystawiania produktu na działanie deszczu lub używania go w wilgotnym środowisku.
2. Aby zachować żywotność baterii, należy rozładować ją do 30% i ładować do 60% co trzy miesiące.
3. Podczas użytkowania, ładowania i przechowywania produkt powinien leżeć płasko.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CENTRAL ELÉCTRICA PORTÁTIL 300W

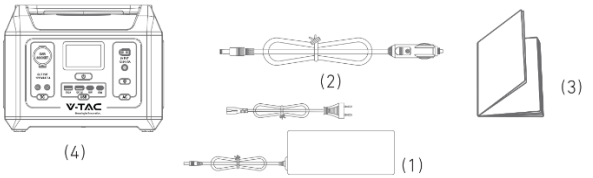


MODELO	SKU
VT-303N	11625, 11740

INTRODUÇÃO

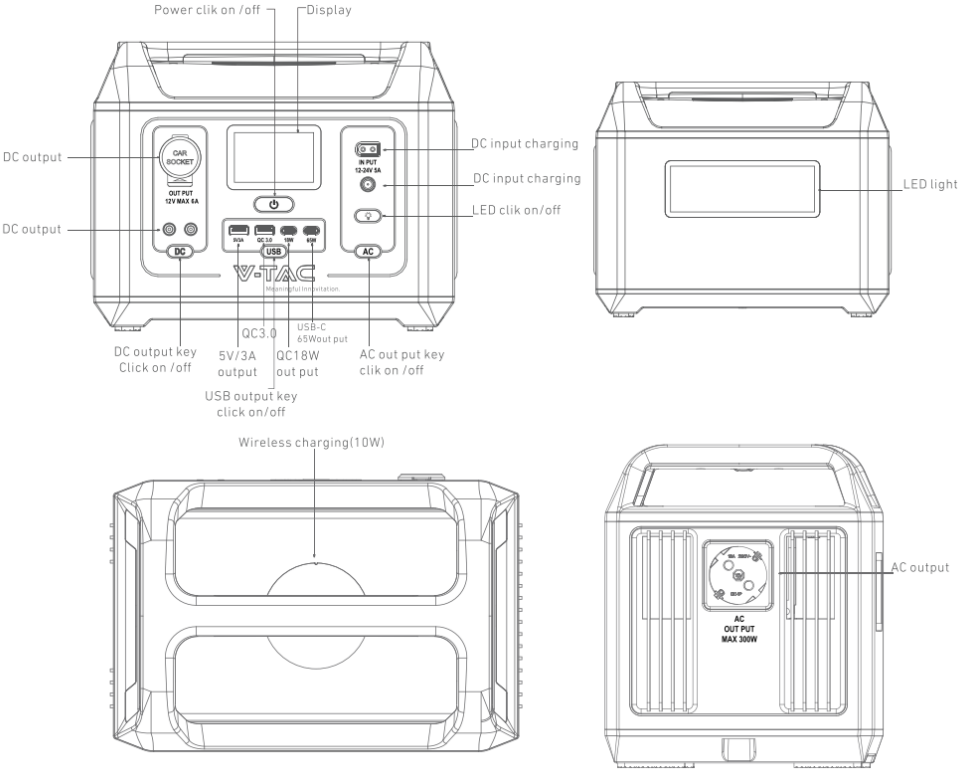
Obrigado por selecionar e comprar o produto V-TAC. A V-TAC irá servi-lo da melhor forma. Por favor, leia atentamente estas instruções e mantenha este manual de utilizador à mão para referência futura. Se tiver qualquer outra dúvida, contacte o nosso revendedor ou o vendedor local a quem adquiriu o produto. Eles têm formação e estão prontos para o servir da melhor forma.

O que está na caixa



PEÇAS	Q'ty(PCS)
(1) Adaptador AC (230V) com saída DC 20V/3A, comprimento do cabo=1,0 metros	XTPCS
(2) Isqueiro do carro com ficha macho DC 7909, comprimento do cabo=1,5 metros	XTPCS
(3) Manual do utilizador	XTPCS
(4) Central eléctrica portátil VT-303N	XTPCS

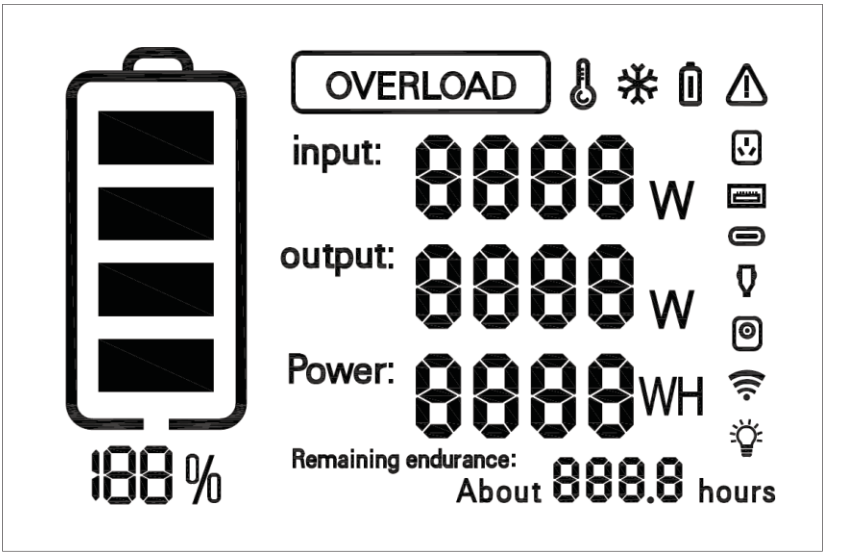
VISÃO GERAL



FUNCIONAMENTO DOS BOTÕES

⏻	Botão de alimentação, premir longamente durante 3 segundos para ligar/desligar todo o sistema.
DC	Botão de alimentação CC, premir longamente durante 3 segundos para ligar/desligar a saída CC e o isqueiro, também é controlado pelo botão de alimentação do sistema acima referido.
AC	Botão de alimentação AC, prima durante 3 segundos para ligar/desligar a saída AC, também é controlado pelo botão de alimentação do sistema acima.
💡	Botão de luz LED, Prima o botão para ligar a luz ambiente e prima novamente para alternar entre os níveis de brilho baixo e médio. Manter premido durante 3 segundos para ativar a luminosidade máxima. Durante o modo de luz acesa, fazer duplo clique para o modo SOS e, em seguida, fazer duplo clique para sair do modo SOS
USB	Botão USB, premir longamente durante 3 segundos para ligar/desligar a saída USB e o carregador sem fios, também é controlado pelo botão de alimentação do sistema acima.

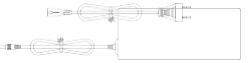
ECRÃ LCD



RECARGA DA SUA CENTRAL ELÉCTRICA
RECARGA AC

Recarregue a sua central eléctrica ligando-a a uma tomada de parede com o adaptador de carregamento CA (incluído).



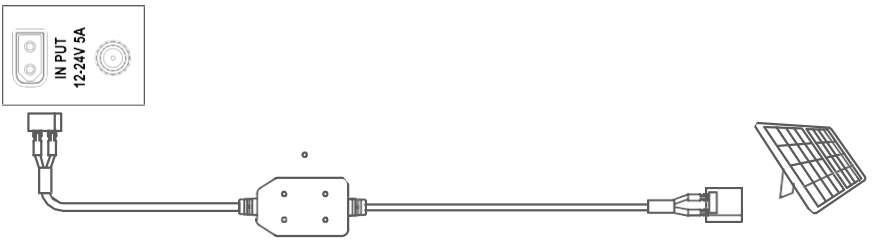




Adaptador de 230 Vac Saída 20V/3A

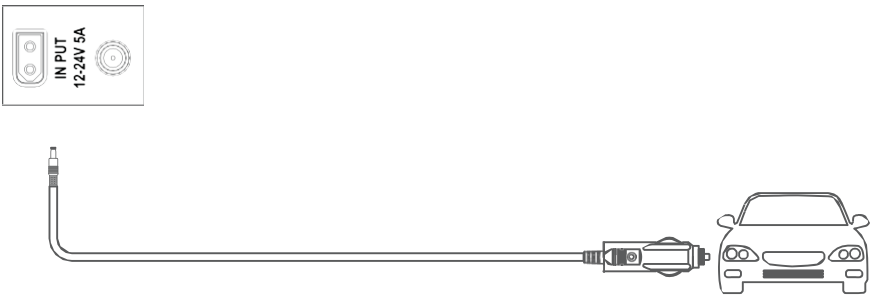
RECARGA DE PAINÉIS SOLARES

Recarregue a sua central eléctrica ligando até 120W de painéis solares em paralelo com um sistema solar cabo de carregamento DCXT60 (não incluído).



RECARGA DE AUTOMÓVEIS

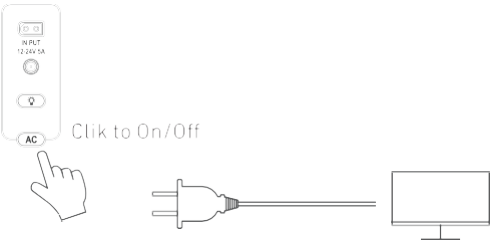
Recarregue a sua central eléctrica ligando-a à porta de saída de um automóvel com o carregador de automóveis cabo de carregamento (incluído).



Quando a sua estação de alimentação portátil tiver apenas 5% de bateria restante, os indicadores de bateria restante ficarão intermitentes para o lembrar de recarregar o produto.

CARREGAR O SEU DISPOSITIVO
CARREGAMENTO AC

Prima o botão AC e ligue os seus dispositivos às portas de saída AC.



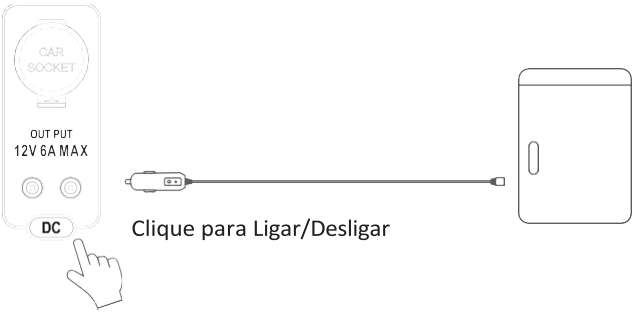
CARREGAMENTO USB

Ligue os seus dispositivos às portas USB



CARREGAMENTO NA TOMADA DO AUTOMÓVEL

Ligue a tomada do automóvel e ligue os seus dispositivos para começar a carregar.



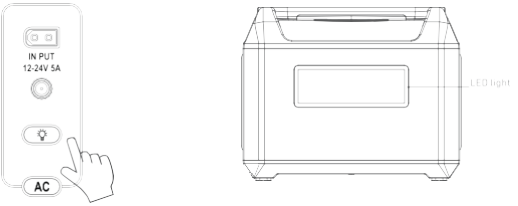
LUZ

Luz ambiente

Prima o botão para ligar a luz ambiente e prima novamente para alternar entre os níveis de brilho baixo e médio.

Manter premido durante 3 segundos para ativar o brilho máximo.

Durante o modo de luz acesa, fazer duplo clique para o modo SOS e, em seguida, fazer duplo clique para sair do modo SOS



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E FAQ

Falha de recarga AC

Quando a recarga de CA não estiver disponível, verifique se o ícone de proteção contra sobrecarga está ligado no visor LCD. Em caso afirmativo, é necessário retirar alguma aplicação e, em seguida, a recarga pode ser retomada.

Falha de carregamento AC

Se o carregamento AC não estiver disponível, é possível que os dispositivos ligados excedam 420W.
Tente desligar um ou mais dos dispositivos ligados para ver se isso resolve o problema.

FAQ

Q1: Porque é que a bateria da central eléctrica se esgota mesmo quando não há dispositivos ligados?
Quando o botão de controlo da tomada de CA e da tomada para automóvel está ligado, mesmo que não estejam a ser carregados quaisquer dispositivos, continua a haver um certo consumo de energia em vazio. Para evitar esta situação, certifique-se de que o botão de controlo da tomada de CA e da tomada para automóvel está desligado ou desligue a estação de alimentação quando não a estiver a utilizar.

P2: Qual é a potência máxima de saída das portas de saída CA?
As portas de saída AC podem fornecer um máximo de 420W aos dispositivos ligados.

P3: Posso recarregar o produto enquanto carrego dispositivos ligados? Sim.

Q4: Que tipo de carregador solar pode carregar este produto?
Qualquer carregador solar de 11-30V com um conetor XT-60.

ESPECIFICAÇÃO

Bateria	Capacidade da bateria	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
CC/entrada	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/Saída	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0, 18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W, 5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Saída DC	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Saída AC	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Carregador sem fios	DC	10W
Iluminação LED	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura de funcionamento	-10℃-45℃
	Temperatura de armazenamento	-20℃-60℃
Informações sobre a unidade	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Peso líquido	4.3kg

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
Atenção!



Não permitido em aeronaves

AVISO - Ao utilizar este produto, devem ser sempre seguidas as precauções básicas, incluindo as seguintes: Ler todas as instruções antes de utilizar o produto.

• Para reduzir o risco de lesões.

é necessária uma vigilância apertada quando o produto é utilizado perto de crianças.

• Não colocar os dedos ou as mãos dentro do produto.

• Não expor o produto à chuva ou à neve.

• A utilização de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos pessoais. Para reduzir o risco de danos na ficha e no cabo eléctricos, puxe a ficha e não o cabo quando desligar o produto.

• Não utilize o produto para além da sua potência nominal. As saídas de sobrecarga acima da classificação podem resultar em risco de incêndio ou ferimentos em pessoas.

• Não utilize o produto que está danificado ou modificado. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos. Não utilize o produto com um cabo ou ficha danificados ou com um cabo de saída danificado.

• Não desmontar o produto. Leve-o a um técnico de assistência qualificado quando for necessário efetuar assistência ou reparação. A remontagem incorrecta pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.

• Não expor ao fogo ou a temperaturas elevadas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 130C pode provocar uma explosão. Para reduzir o risco de choque elétrico, desligue a unidade de alimentação da tomada antes de tentar efetuar qualquer tipo de manutenção.

• A assistência técnica deve ser efectuada por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Isto assegurará q u e a segurança do produto é mantida.

• Ao carregar um dispositivo, o produto pode aquecer, o que é uma condição de funcionamento normal e não deve ser motivo de preocupação. Ao carregar a bateria interna, trabalhe numa área bem ventilada e não restrinja a ventilação de forma alguma.

• Não limpar o produto com produtos químicos ou detergentes nocivos.

• A utilização incorrecta, a queda ou a força excessiva podem causar danos no produto.

• Ao eliminar as pilhas ou baterias secundárias, mantenha as pilhas ou baterias de sistemas electroquímicos diferentes separadas umas das outras. CUIDADO: Risco de explosão se a pilha for substituída por uma pilha incorrecta.

• A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma pilha, pode provocar uma explosão.

• Deixar uma bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.

• Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode provocar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.

• Desligue o cabo de alimentação CA para se desligar da tensão de rede.

AVISO: INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA

Este produto deve ser ligado à terra. Em caso de mau funcionamento ou avaria, a ligação à terra proporciona um caminho de menor resistência para a corrente eléctrica, reduzindo o risco de choque elétrico.

Este produto está equipado com um cabo com um condutor de ligação à terra do equipamento e uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada corretamente instalada e ligada à terra de acordo com todos os códigos e regulamentos locais. AVISO - A ligação incorrecta do condutor de ligação à terra do equipamento pode provocar um choque elétrico. Consulte um eletricista qualificado se tiver dúvidas sobre se o produto está devidamente ligado à terra. Não modifique a ficha fornecida com o produto - se esta não encaixar na tomada, mande instalar uma tomada adequada por um eletricista qualificado.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO

1. Guardar o produto entre -20°C-+60C. Evite expor o p r o d u t o à chuva ou utilizá-lo num ambiente húmido.
2. Para preservar a vida útil da bateria, descarregue a bateria até 30% e recarregue-a até 60% de três em três meses.
3. O produto deve ser mantido na horizontal durante a utilização, durante o carregamento e durante o armazenamento.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

STAȚIE DE ALIMENTARE PORTABILĂ 300W

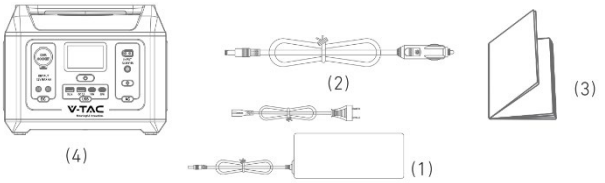


MODEL	SKU
VT-303N	11625, 11740

INTRODUCERE

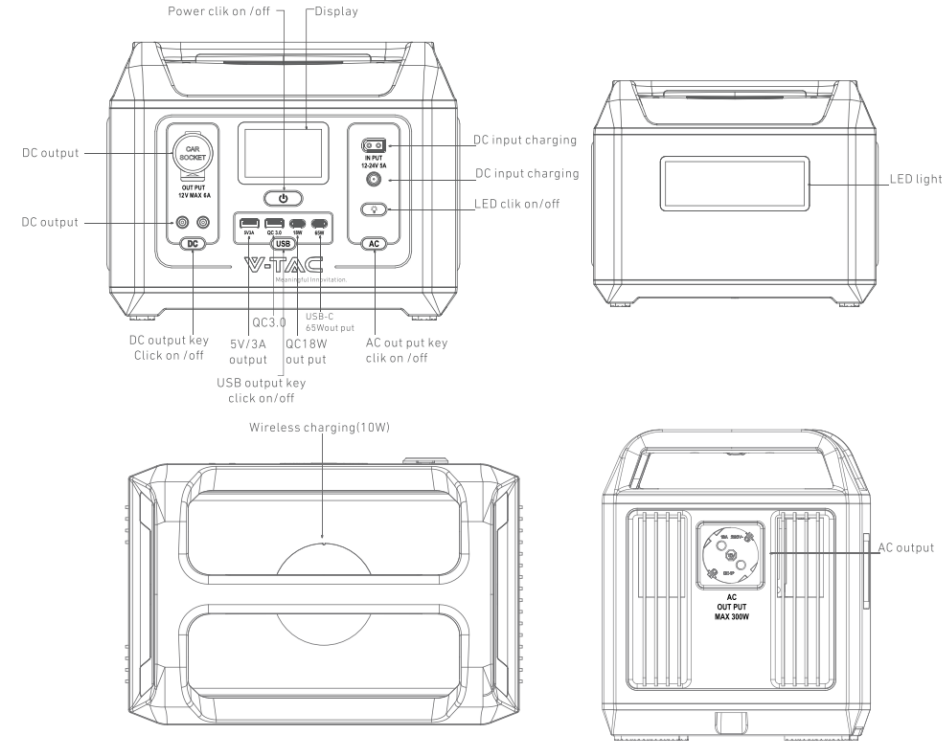
Vă mulțumim că ați ales și ați cumpărat produsul V-TAC. V-TAC vă va servi cel mai bine. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să păstrați acest manual de utilizare la îndemână pentru referințe viitoare. Dacă aveți orice altă întrebare, vă rugăm să contactați dealerul nostru sau vânzătorul local de la care ați achiziționat produsul. Aceștia sunt instruiți și pregătiți să vă servească în cel mai bun mod.

Ce se află în cutie



PIESE	Q'ty(PCS)
(1) Adaptor AC (230V) cu ieșire DC 20V/3A, lungimea cablului = 1,0 metri	XTPCS
(2) Brichetă auto cu fișă DC 7909 de sex masculin, lungime cablu = 1,5 metri	XTPCS
(3) Manual de utilizare	XTPCS
(4) Stație electrică portabilă VT-303N	XTPCS

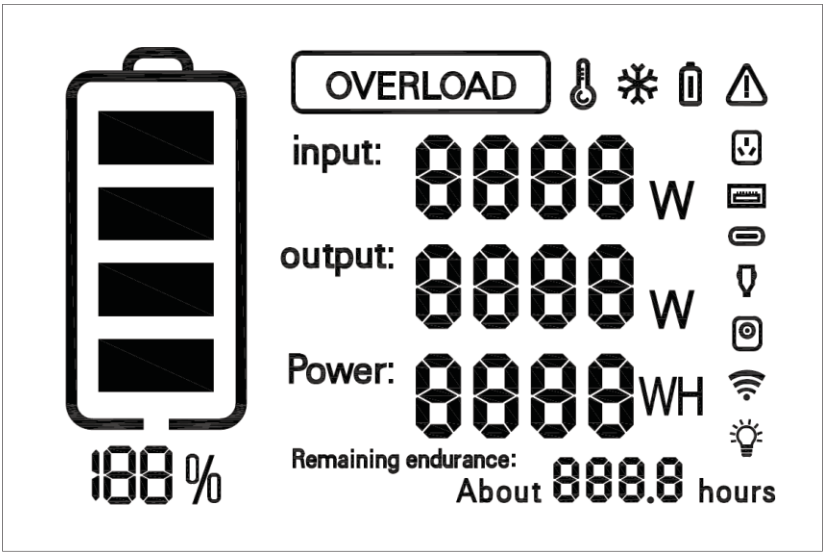
PREZENTARE GENERALĂ



FUNCȚIONAREA BUTOANELOR

⏻	Butonul de alimentare, apăsați lung timp de 3 secunde pentru a porni/opri întregul sistem.
DC	Butonul de alimentare DC, apăsați lung 3 secunde pentru a porni/opri ieșirea DC și bricheta, este controlat și de butonul de alimentare a sistemului de mai sus.
AC	Butonul de alimentare cu curent alternativ, apăsați lung 3 secunde pentru a porni / opri ieșirea de curent alternativ, acesta este controlat și de butonul de alimentare a sistemului de mai sus.
💡	Buton de lumină LED, apăsați butonul pentru a porni lumina ambientală și apăsați din nou pentru a comuta între nivelurile de luminozitate scăzută și medie. Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a activa cea mai mare luminozitate. În timpul modului de lumină aprinsă, faceți dublu clic pentru modul SOS, apoi faceți dublu clic pentru a ieși din modul SOS.
USB	Butonul USB, apăsați lung timp de 3 secunde pentru a porni/opri ieșirea USB și încărcătorul fără fir, acesta este controlat și de butonul de alimentare al sistemului de mai sus.

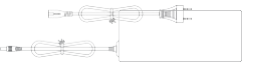
AFIȘAJ LCD



REÎNCĂRCAREA STAȚIEI DE ALIMENTARE REÎNCĂRCARE CU CURENT ALTERNATIV REÎNCĂRCARE CU CURENT ALTERNATIV

Reîncărcați stația de alimentare prin conectarea la o priză de perete cu ajutorul adaptorului de încărcare AC (inclus).



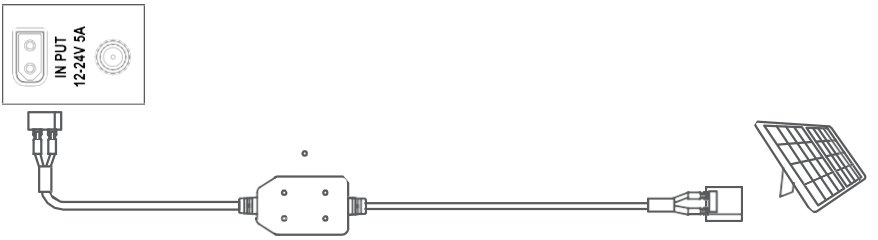




Adaptor de ieșire 230 Vac 20V/3A

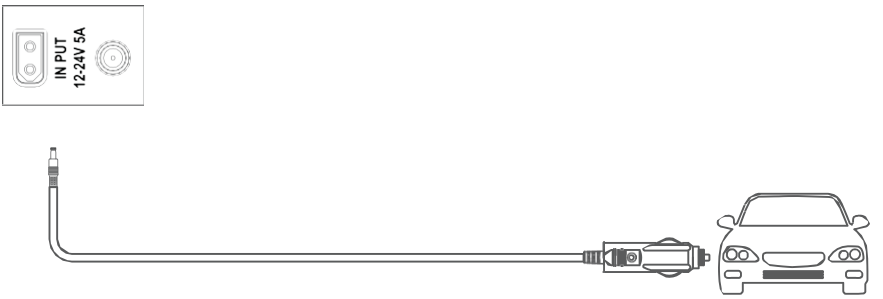
REÎNCĂRCAREA PANOULUI SOLAR

Reîncărcați stația de alimentare prin conectarea în paralel a panourilor solare de până la 120W cu un panou solar. cablu de încărcare DCXT60 (nu este inclus).



RECHARGARE AUTO

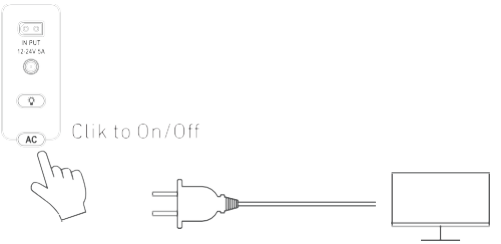
Reîncărcați stația de alimentare prin conectarea la portul de ieșire al unei mașini cu ajutorul încărcătorului auto cablu de încărcare a cablului (inclus).



Atunci când stația de alimentare portabilă mai are doar 5% din baterie, indicatorii de baterie rămasă vor pâlpâi pentru a vă reaminti că trebuie să reîncărcați produsul.

ÎNCĂRCAȚI-VĂ DISPOZITIVUL
ÎNCĂRCARE AC
ÎNCĂRCARE AC

Apăsați butonul AC și conectați-vă dispozitivele la porturile de ieșire AC.



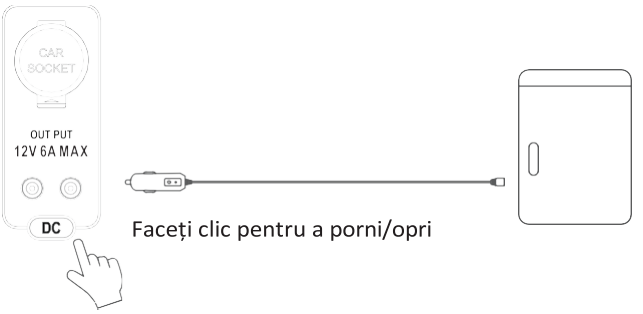
ÎNCĂLZIRE USB

Conectați-vă dispozitivele la porturile USB



ÎNCĂRCARE PRIZĂ AUTO

Porniți priza auto și conectați-vă dispozitivele pentru a începe încărcarea.



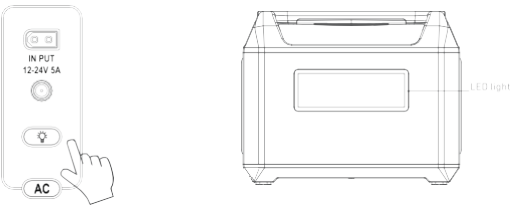
LUMINOS

Lumina ambientală

Apăsați butonul pentru a porni lumina ambientală și apăsați din nou pentru a comuta între nivelurile de luminozitate scăzută și medie.

Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a activa cea mai mare luminozitate.

În timpul modului de lumină aprinsă, faceți dublu clic pentru modul SOS, apoi faceți dublu clic pentru a ieși din modul SOS.



DEPANARE ȘI FAQ

Eșecul reîncărcării AC

Atunci când nu este disponibilă reîncărcarea de curent alternativ, verificați dacă pictograma de protecție la suprasarcină este aprinsă p e afișajul LCD. În caz afirmativ, trebuie să opriți unele aplicații, iar apoi reîncărcarea poate fi reluată.

Eșecul încărcării CA

Dacă încărcarea de curent alternativ nu este disponibilă, este posibil ca dispozitivele conectate să depășească 420 W. Încercați să scoateți din priză unul sau mai multe dispozitive conectate pentru a vedea dacă se rezolvă problema.

ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Q1: De ce se descarcă bateria stației de alimentare chiar și atunci când nu sunt conectate dispozitive?
Atunci când butonul de control al prizei de curent alternativ și al prizei auto este pornit, chiar dacă nu se încarcă niciun dispozitiv, va exista totuși o anumită cantitate de consum de energie fără sarcină. Pentru a evita acest lucru, asigurați-vă că butonul de control al CA și al prizei auto este dezactivat sau opriți stația de alimentare atunci când nu o utilizați.

Q2: Care este puterea maximă de ieșire a porturilor de ieșire AC?
Porturile de ieșire de curent alternativ pot furniza un maxim de 420 W dispozitivelor conectate.

Q3: Pot să reîncarc produsul în timp ce încarc dispozitivele conectate? Da.

Q4: Ce fel de încărcător solar poate încărca acest produs? Orice încărcător solar de 11-30V cu un conector XT-60.

SPECIFICAȚIE

Baterie	Capacitatea bateriei	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
DC/introducere	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/ieșire	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0,18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Ieșire DC	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Ieșire AC	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Încărcător fără fir	DC	10W
Iluminat cu LED-uri	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura de lucru	-10℃-45℃
	Temperatura de depozitare	-20℃-60℃
Informații despre unitate	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Greutate netă	4.3kg

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ
Atenție !



Interzis la bordul aeronavelor

AVERTISMENT - Atunci când utilizați acest produs, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele: Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.

• Pentru a reduce riscul de rănire.

este necesară o supraveghere atentă atunci când produsul este utilizat în apropierea copiilor.

• Nu introduceți degetele sau mâinile în produs.

• Nu expuneți produsul la ploaie sau zăpadă.

• Utilizarea unei surse de alimentare sau a unui încărcător nerecomandat sau vândut de către producătorul produsului poate duce la riscul de incendiu sau de rănire a persoanelor. Pentru a reduce riscul de deteriorare a ștecherului și a cablului electric, trageți de ștecher și nu de cablu atunci când deconectați produsul.

• Nu utilizați produsul peste puterea nominală. Supraîncărcarea ieșirilor peste valoarea nominală poate duce la riscul de incendiu sau de rănire a persoanelor.

• Nu utilizați produsul deteriorat sau modificat. Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil, ceea ce poate duce la incendii, explozii sau risc de rănire. Nu utilizați produsul cu un cablu sau o fișă deteriorată sau cu un cablu de ieșire deteriorat.

• Nu dezasamblați produsul. Duceți-l la o persoană calificată pentru service atunci când este necesară o intervenție sau o reparație. Reasamblarea incorectă poate duce la riscul de incendiu sau de electrocutare.

• Nu expuneți la foc sau la temperaturi ridicate. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130C poate provoca explozii. Pentru a reduce riscul de electrocutare, deconectați unitatea de alimentare de la priză înainte de a încerca orice operațiune de service instruită.

• Solicitați ca reparațiile să fie efectuate de o persoană calificată, folosind numai piese de schimb identice. A c e s t lucru va asigura menținerea siguranței produsului.

• La încărcarea unui dispozitiv, produsul poate fi cald, aceasta este o condiție normală de funcționare și nu trebuie să fie un motiv de îngrijorare. Atunci când încărcați bateria internă, lucrați într-o zonă bine ventilată și nu restricționați în niciun fel ventilația.

• Nu curățați produsul cu substanțe chimice sau detergenți dăunători.

• Utilizarea necorespunzătoare, căderea sau forțarea excesivă pot cauza deteriorarea produsului.

• La eliminarea celulelor sau a bateriilor secundare, păstrați celulele sau bateriile din sisteme electrochimice diferite separat unele de altele. ATENȚIE: Risc de explozie în cazul în care bateria este înlocuită cu una incorectă.

• Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins sau zdrobirea sau tăierea mecanică a unei baterii poate duce la o explozie.

• Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.

• O baterie supusă unei presiuni de aer extrem de scăzute poate provoca o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil.

• Deconectați cablul de alimentare cu curent alternativ pentru a vă deconecta de la tensiunea de linie.

AVERTISMENT: INSTRUCȚIUNI DE ÎMPĂMÂNTARE

Acest produs trebuie să fie legat la pământ. În cazul unei funcționări defectuoase sau al unei defecțiuni, împământarea oferă o cale de minimă rezistență pentru curentul electric, pentru a reduce riscul de șoc electric.

Acest produs este echipat cu un cablu care are un conductor de împământare a echipamentului și o fișă de împământare. Ștecherul trebuie să fie conectat la o priză instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și ordonanțele locale.

AVERTISMENT - Conectarea necorespunzătoare a conductorului de împământare a echipamentului poate avea ca rezultat un șoc electric.Consultați un electrician calificat dacă aveți îndoieli cu privire la faptul că produsul este corect împământat. Nu modificați ștecherul furnizat cu produsul - dacă nu se potrivește cu priza, solicitați instalarea unei prize adecvate de către un electrician calificat.

INSTRUCȚIUNI DE DEPOZITARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Vă rugăm să păstrați produsul între -20°C-+60C. Evitați să expuneți p r o d u s u l la ploaie sau să îl utilizați într-un mediu umed.
2. Pentru a păstra durata de viață a bateriei, vă rugăm să descărcați bateria la 30% și să o reîncărcați la 60% la fiecare trei luni.
3. Vă rugăm să păstrați produsul așezat la orizontală în timpul utilizării, la încărcare și la depozitare.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CENTRAL ELÉCTRICA PORTÁTIL 300W

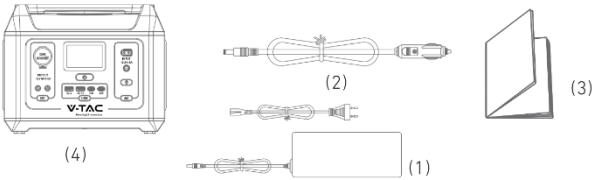


MODELO	SKU
VT-303N	11625, 11740

INTRODUCCIÓN

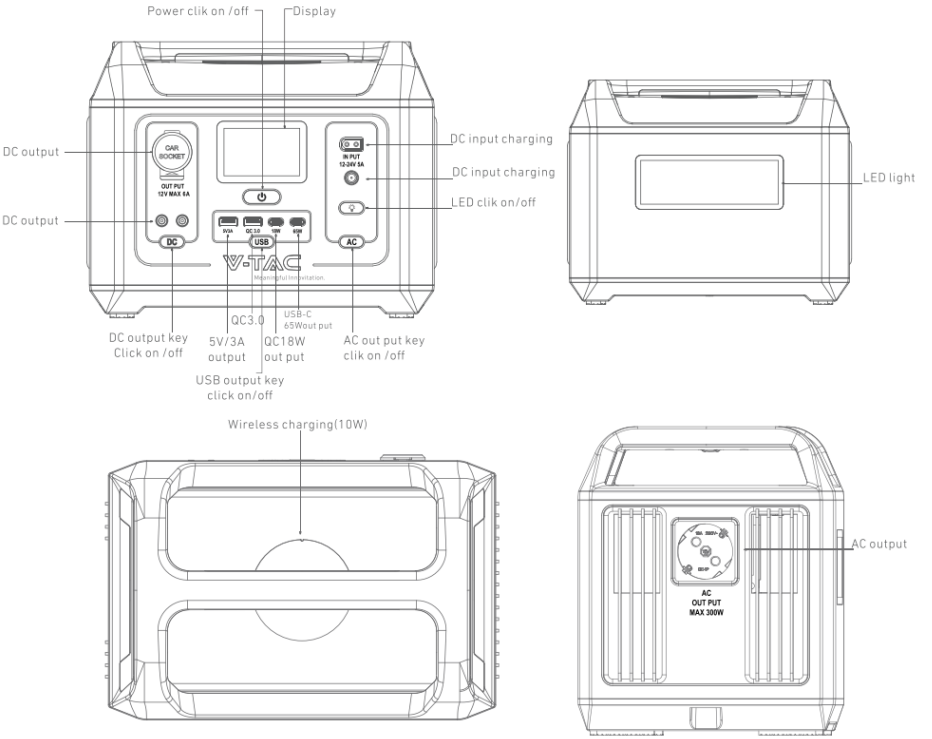
Gracias por seleccionar y comprar un producto V-TAC. V-TAC le servirá lo mejor posible. Lea atentamente estas instrucciones y conserve este manual de usuario a mano para futuras consultas. Si tiene cualquier otra duda, póngase en contacto con nuestro distribuidor o vendedor local al que haya comprado el producto. Ellos están entrenados y listos para servirle lo mejor posible.

Contenido de la caja

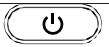


PIEZAS	Q'ty(PCS)
(1) Adaptador de CA (230 V) con salida de CC 20 V/3 A, longitud del cable = 1,0 metros	XTPCS
(2) Mechero del coche con enchufe macho DC 7909, longitud del cable=1,5 metros	XTPCS
(3) Manual del usuario	XTPCS
(4) Central eléctrica portátil VT-303N	XTPCS

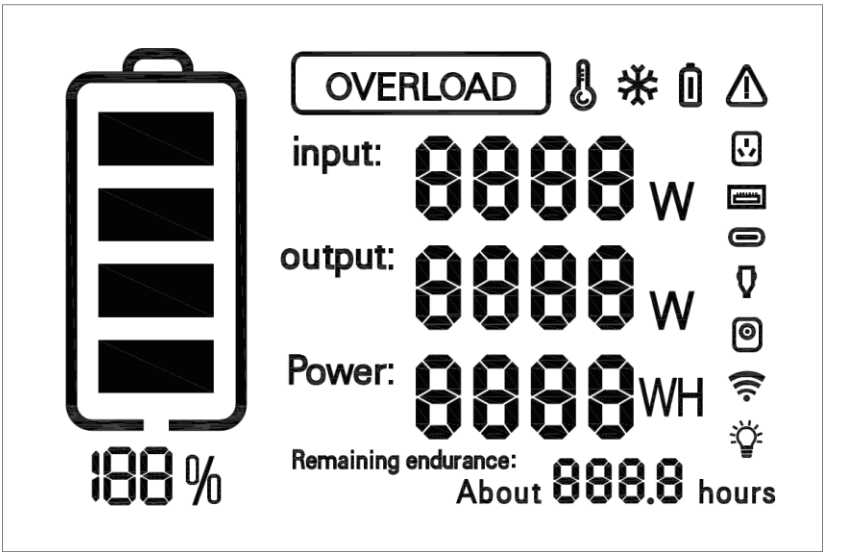
VISIÓN GENERAL



FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES

	Botón de encendido, pulsación larga de 3 segundos para encender/apagar todo el sistema.
	Botón de encendido DC, pulsación larga de 3 segundos para encender / apagar la salida DC y el encendedor de cigarrillos, también es controlado por el botón de encendido del sistema anterior.
	Botón de encendido de CA, pulsación larga de 3 segundos para encender/apagar la salida de CA, también se controla mediante el botón de encendido del sistema anterior.
	Botón de luz LED, Pulse el botón para encender la luz ambiental y vuelva a pulsarlo para cambiar entre los niveles de brillo bajo y medio. Mantén pulsado durante 3 segundos para activar el brillo máximo. Durante el modo de luz encendida, haga doble clic para el modo SOS y, a continuación, haga doble clic para salir del modo SOS.
	Botón USB, pulsación larga de 3 segundos para encender / apagar la salida USB y cargador inalámbrico, también es controlado por encima de botón de encendido del sistema.

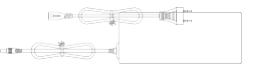
PANTALLA LCD



RECARGA DE SU CENTRAL RECARGA AC

Recarga tu estación base conectándola a una toma de corriente con el adaptador de carga de CA (incluido).



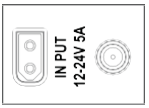




Salida del adaptador de 230 V CA 20 V/3 A

RECARGA DE PANELES SOLARES

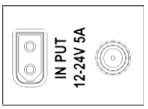
Recarga tu estación de energía conectando hasta 120W de paneles solares en paralelo con un cable de carga DCXT60 (no incluido).





RECARGA DE COCHES

Recarga tu central conectándola al puerto de salida de un coche con el cargador para coche cable de carga (incluido).

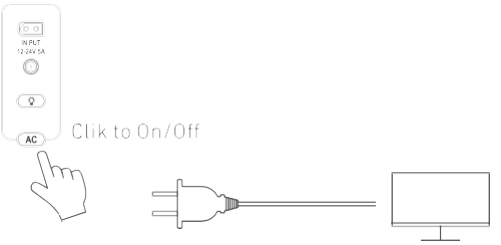




Cuando a tu estación de alimentación portátil sólo le quede un 5% de batería, los indicadores de batería restante parpadearán para recordarte que debes recargar el producto.

CARGA TU DISPOSITIVO
CARGA AC

Pulsa el botón AC y conecta tus dispositivos a los puertos de salida AC.



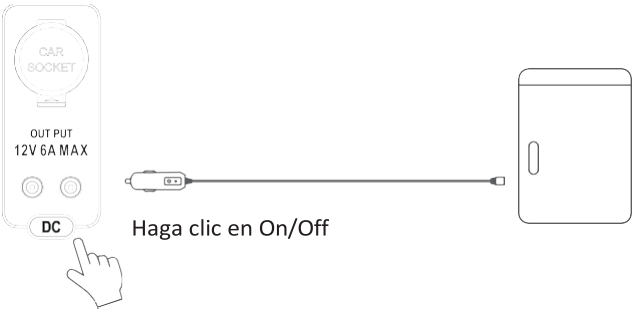
CARGA USB

Conecta tus dispositivos a los puertos USB



CARGA EN LA TOMA DEL COCHE

Enciende la toma del coche y conecta tus dispositivos para que empiecen a cargarse.



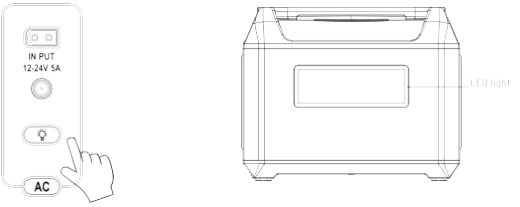
LUZ

Luz ambiental

Pulsa el botón para encender la luz ambiental y vuelve a pulsarlo para cambiar e n t r e l o s niveles de brillo bajo y medio.

Mantén pulsado durante 3 segundos para activar el brillo máximo.

Durante el modo de luz encendida, haga doble clic para el modo SOS y, a continuación, haga doble clic para salir del modo SOS.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y FAQ

Fallo de recarga de CA

Cuando la recarga de CA no esté disponible, compruebe si el icono de protección contra sobrecarga está encendido en la pantalla LCD. Si es así, debe desconectar alguna aplicación y, a continuación, podrá reanudarse la recarga.

Fallo de carga de CA

Si no hay carga de CA disponible, es posible que los dispositivos conectados superen los 420 W.

Prueba a desenchufar uno o varios de los dispositivos conectados para ver si se resuelve el problema.

PREGUNTAS FRECUENTES

P1: ¿Por qué se descarga la batería de la central aunque no haya ningún aparato conectado?
Cuando el botón de control de la toma de CA y del coche está encendido, aunque no se esté cargando ningún dispositivo, seguirá habiendo un cierto consumo de energía sin carga. Para evitarlo, asegúrate de que el botón de carga de CA y de la toma del coche está apagado o apaga la estación eléctrica cuando no la estés utilizando.

P2: ¿Cuál es la potencia máxima de los puertos de salida de CA?

Los puertos de salida de CA pueden suministrar un máximo de 420 W a los dispositivos conectados.

P3: ¿Puedo recargar el producto mientras se cargan los dispositivos conectados? Sí.

P4: ¿Qué tipo de cargador solar puede cargar este producto?
Cualquier cargador solar de 11-30 V con un conector XT-60.

ESPECIFICACIÓN

Batería	Capacidad de la batería	LiFePO4, 19.2V 15Ah/288Wh
CC/Entrada	DC7909	12-24V 5A
	XT60 solar charge	12-24V 5A
USB/Salida	USB1 output	5V 3A
	USB2 output	QC3.0, 18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C1 output	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C2 output	PD65W ,5V3A/9V3A/12V3A/15V3A/20V3.25A
Salida CC	DC 1 output	12V 6A MAX
	DC 2 output	12V 6A MAX
	Cigarette lighter output	12V 6A MAX
Salida CA	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Output frequency Max	Sine WAVE 300W PEAK 350W
	Frequency	50Hz
Cargador inalámbrico	DC	10W
Iluminación LED	Power	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura de trabajo	-10℃-45℃
	Temperatura de almacenamiento	-20℃-60℃
Información de la unidad	Dimension (LXWXH)	249 x 171.5 x 208mm
	Peso neto	4.3kg

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
¡Atención!



No está permitido en los aviones

ADVERTENCIA - Al utilizar este producto, deben seguirse siempre las precauciones básicas, incluidas l a s siguientes: Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.

• Para reducir el riesgo de lesiones.

es necesaria una estrecha supervisión cuando el producto se utiliza cerca de niños.

• No introduzca los dedos ni las manos en el producto.

• No exponga el producto a la lluvia ni a la nieve.

• El uso de una fuente de alimentación o un cargador no recomendados o vendidos por el fabricante del producto puede provocar riesgo de incendio o lesiones personales. Para reducir el riesgo de daños en la clavija y el cable eléctricos, tire de la clavija y no del cable al desconectar el producto.

• No utilice el producto por encima de su potencia nominal. Las salidas de sobrecarga superiores a las nominales pueden provocar riesgo de incendio o lesiones personales.

• No utilice el producto dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones. No utilice el producto con un cable o enchufe dañado, o con un cable de salida dañado.

• No desmonte el producto. Llévelo a un técnico cualificado cuando sea necesario realizar tareas de mantenimiento o reparación. Un montaje incorrecto puede provocar riesgo de incendio o descarga eléctrica.

• No exponer al fuego ni a altas temperaturas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130C puede provocar una explosión. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.

• Encargue el mantenimiento a un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará q u e s e mantenga la seguridad del producto.

• Al cargar un dispositivo, el producto puede estar caliente; se trata de una condición de funcionamiento normal y no debe ser motivo de preocupación. Cuando cargue la batería interna, trabaje en un área bien ventilada y no restrinja la ventilación de ninguna manera.

• No limpie el producto con productos químicos o detergentes nocivos.

• El uso incorrecto, las caídas o una fuerza excesiva pueden dañar el producto.

• Cuando deseche pilas o baterías secundarias, mantenga las pilas o baterías de diferentes sistemas electroquímicos separadas entre sí. PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra incorrecta.

• Arrojar una pila al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.

• Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

• Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

• Desenchufe el cable de alimentación de CA para desconectarlo de la tensión de línea.

ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este producto debe conectarse a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica.

Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA - Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar una descarga eléctrica.Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas sobre si el producto está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe suministrado con el producto - si no se ajusta a la toma de corriente, haga instalar una toma de corriente adecuada por un electricista cualificado.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

1. Guarde el producto entre -20°C-+60C. Evite exponer el p r o d u c t o a la lluvia o utilizarlo en un entorno húmedo.
2. Para preservar la vida útil de la batería, descárgala al 30% y recárgala al 60% cada tres meses.
3. Mantenga el producto en posición horizontal durante el uso, la carga y el almacenamiento.